Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Первый комитет

7-е заседание

Четверг, 20 октября 1994 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Валенсия Родригес (Эквадор)

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.**Пункты 53-66, 68-72 и 153 повестки дня
(продолжение)****Общие прения по всем пунктам, касающимся
разоружения и международной безопасности**

Г-н Мвакаваго (Объединенная Республика Танзания) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы от имени своей делегации поздравить Вас по случаю Вашего совершенно заслуженного избрания на пост Председателя Первого комитета в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Моя делегация убеждена, что, пользуясь своим обширным дипломатическим опытом и помощью опытных должностных лиц, Вы сумеете привести работу Комитета к успешному завершению.

Несмотря на сложившиеся после "холодной войны" добрые международные отношения, мир и стабильность по-прежнему ускользают от нас. Планета все еще охвачена междоусобицами различных масштабов. Такая прискорбная ситуация привела к гибели тысяч людей и к огромному материальному ущербу и ввергла миллионы людей повсюду на планете в отчаянное положение.

Не удалось уберечься от этого бедствия и моему континенту. Например, неустойчивая политическая ситуация в Руанде и Бурунди не только дестабилизирует весь субрегион в том, что касается гибели людей или проблемы беженцев и перемещенных лиц, но также серьезно замедляет экономическое развитие и наносит этому району огромный ущерб в социальной области, области здравоохранения и экологии. Танзания пользуется случаем для того, чтобы еще раз призвать международное сообщество и впредь заниматься этой проблемой и оказывать помощь тем странам, которые подвержены им в наибольшей степени.

По мере приближения Конференции сторон Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия и продлению Договора все более назревает необходимость критического пересмотра международным сообществом и, по сути, этим Комитетом, всей проблемы распространения ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Важность международного мира и стабильности по своему значению должна превосходить национальные интересы, которые слишком долго разделяли международное сообщество в вопросе о том, следует ли продлевать Договор на бессрочной и безусловной основе, или же на ограниченный или ограниченные периоды.

Хотя мы и черпаем огромное вдохновение в полной решимости и готовности всех сторон Договора продлить устанавливаемый им режим далее 1995 года, тем не менее, сторонники его бессрочного и безусловного продления приносят нам мало успокоения. Мы рассматриваем их действия как неуместную попытку воспользоваться ситуацией. Как сторонники такой философской школы в самом деле могут ожидать поддержки со стороны наших стран в то время, когда неопровергимые данные свидетельствуют о тревожном увеличении ядерных арсеналов на протяжении всего периода существования режима нераспространения?

Мы сожалеем по поводу несоблюдения обладающими ядерным оружием государствами статьи VI, в которой содержится призыв как можно скорее остановить гонку ядерных вооружений, в частности, запретить ядерные испытания, прекратить производство расщепляющихся материалов для ядерного оружия и запретить применение ядерного оружия. Наиболее разочаровывающим является тот факт, что спустя почти четверть века ни одна из этих мер не приобрела вид какого бы то ни было международно обязательного документа.

Большинство же государств, не обладающих ядерным оружием, со своей стороны добровольно отказались от своих притязаний на разработку таких ядерных программ, которые предназначались бы для военных целей. Договор Раротонга, который охватывает всю южную часть Тихого океана, и Договор Тлателолко, распространяющийся на Латинскую Америку и Карибский бассейн, а также нынешний процесс, ведущий к заключению договора о создании свободной от ядерного оружия зоны в Африке, подтверждают это обязательство и истинную решимость объявить эти смертоносные вооружения вне закона. С учетом именно всего этого мы полностью поддерживаем концепцию негативных гарантий безопасности. Не обладающие ядерным оружием государства, выполнившие свои обязательства и обязанности, закрепленные в статье II Договора о нераспространении, заслуживают таких гарантий.

Моя делегация приветствует Договоры СНВ-I и II, согласованные на двустороннем уровне Соединенными Штатами и бывшим Советским Союзом - ныне Соединенными Штатами и Российской Федерацией. Тем не менее, мы не удовлетворены ходом тех переговоров, на которых обсуждаются

еще более низкие, чем окончательно закрепленные в Договоре по СНВ-II, уровни количества боеголовок стратегических ракет наземного и морского базирования. Все свидетельства говорят о том, что эти уровни в настоящее время выше чем те, которыми обладали обе стороны в 1970 году, когда Договор о нераспространении вступил в силу. Мы также не видим никаких признаков того, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, стремились к общему и полному разоружению, составляющему основное требование статьи VI. Кроме того, вопреки расхожему мнению заключенные до сих пор двусторонние соглашения о сокращении вооружений в области демонтажа систем вооружения призывают лишь к уничтожению ракетных пусковых шахт. Иными словами, они не требуют уничтожения ядерных боеголовок. Они предусматривают лишь демонтаж боеголовок и их пусковых механизмов; при этом их ядерные сердечники будут либо храниться для будущей утилизации, либо будут перерабатываться для создания нового оружия. Такая ситуация не сулит нам ничего хорошего, поскольку ясно, что демонтированные части можно легко собрать заново и использовать повторно.

Танзания по-прежнему считает, что многосторонний форум - это наилучшее место для решения проблем в области контроля над вооружениями и разоружения. Причем это соответствует новому мышлению. Поэтому предстоящая Конференция по внесению поправок в Договор о нераспространении представляет собой прекрасную возможность для подписавших его государств исправить имеющиеся в нем недостатки. Это значит избавиться от устаревших концепций, которые многие годы доминировали в условиях bipolarного мира. Мы должны стремиться к качественным изменениям, которые повысили бы авторитет режима за счет имеющих юридическую силу обязательств всех заинтересованных сторон ликвидировать все свои ядерные боеголовки в согласованные временные рамки. Любые попытки ослабить эту решимость, углубляющие пропасть между ядерными державами и неядерными государствами, будут весьма контрпродуктивными.

Я также хочу обратить внимание Комитета на решение, принятое на одиннадцатом совещании Движения неприсоединения на уровне министров, состоявшемся в Каире в июне этого года, решение о том, чтобы вновь представить и поставить на

голосование проект резолюции, цель которого - запросить у Международного Суда консультативное заключение о законности угрозы применения ядерного оружия. Этот шаг очень важен, поскольку он поможет пробудить у международного сообщества осознание необходимости полной ликвидации ядерных арсеналов.

Все мы приветствуем переговоры по Договору о всеобъемлющем запрещении испытаний, которые начались в этом году. Мы рады тому, что здесь удалось достичь существенного прогресса. К сожалению, отсутствие политической воли со стороны некоторых стран мешает процессу переговоров. Мы призываем эти страны к сотрудничеству, чтобы нам не пришлось возвращаться к Конференции о внесении поправок в Договор о частичном запрещении испытаний и начинать рассматривать иные варианты, нежели заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний. В этом контексте моя делегация полностью поддерживает идею заключения конвенции о запрещении ядерного оружия, ибо это еще больше укрепило бы решимость навсегда избавиться от ядерного оружия.

Позвольте мне также коснуться тревожных тенденций, связанных с запасами неучтенных ядерных материалов и с пропажей ядерных боеголовок, которые могут иметь серьезные последствия для мира, безопасности и стабильности на планете.

Остается лишь сожалеть о том, что под предлогом энергетической безопасности появляется опасность начала гонки вооружений иного рода, связанной с запасами расщепляющихся материалов. Мир достиг тревожного этапа, на котором некоторые страны уже не в состоянии полностью контролировать свои запасы плутония и даже признают случаи пропажи боеголовок. Это опасные и неслыханные факты, не имеющие precedента в истории ядерной эпохи.

Если мир не в состоянии следить за ядерными материалами, которыми он уже располагает, есть ли необходимость продолжать их производство? Единственный реальный выход из этого порочного круга состоит в том, чтобы международное сообщество решительно ввело полный запрет на производство расщепляющихся материалов для целей создания ядерного оружия.

Несспособность Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению достичь в этом году консенсуса по двум важным вопросам явилась большим срывом в работе Комиссии с тех пор, как начал действовать пересмотренный пакет мер, в рамках которого несколько лет назад было принято решение сократить повестку дня.

Пункт повестки дня о роли науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и связанных с ними областей был бесцеремонно выброшен после четырех лет напряженной работы. Мы продолжаем настаивать на необходимости тщательного рассмотрения этого вопроса во всех международных форумах. Запрещать передачу развивающимся странам технологии двойного использования из ошибочных опасений того, что она будет применяться в военных целях, нелогично и несправедливо, особенно когда такие решения принимаются тайно в закрытых клубах. Мы согласны с тем, что международно признанный режим контроля за экспортом мог бы помочь предотвратить распространение технологий, связанных с производством оружия массового уничтожения, однако такой режим не должен становиться препятствием для доступа к технологиям в мирных и законных целях.

Работа над вторым вопросом, вопросом о процессе ядерного разоружения в рамках международного мира и безопасности, также не была доведена до конца. Поэтому его рассмотрение было отложено до сессии будущего года. В прошлом мы уже имели возможность заявить о нашем разочаровании и тревоге в связи с тем, что крупные ядерные державы препятствуют достижению реального прогресса в этом вопросе. Мы настоятельно призываем эти государства проявить необходимую политическую волю, с тем чтобы ускорить достижение прогресса в этом важном деле.

Моя делегация продолжает лелеять надежду на создание зоны мира в Индийском океане в качестве стимула к достижению целей мира, безопасности и стабильности в этом регионе. Танзания, у которой есть выход в Индийский океан, имеет все основания беспокоиться о внешнем военном присутствии в этом океане.

Двадцать два года совместных усилий Специального комитета по Индийскому океану не принесли позитивных результатов. В этом году

Специальный комитет провел еще одну сессию в Нью-Йорке с целью изыскания новых, альтернативных подходов в соответствии с резолюцией 48/82 Генеральной Ассамблеи. Мы искренне надеемся на то, что все члены Специального комитета в будущем будут всемерно участвовать в его работе, учитывая то, что сейчас, после окончания "холодной войны", в Комитете и в международной системе установилась дружественная атмосфера.

Поскольку мы сейчас обсуждаем новые, альтернативные подходы, мы искренне надеемся на то, что все члены Организации Объединенных Наций воспользуются благоприятным моментом и поделятся своими соображениями. Мы также приветствуем скорое вступление в силу Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и считаем, что это событие должно вдохновить Комитет и, более того, послужить для тех, кто покинул Комитет, стимулом для возобновления своего участия в его работе.

Наконец, позвольте мне заверить вас в поддержке моей делегации и в ее готовности сотрудничать в деле обеспечения успешной работы Первого комитета.

Г-н Лавров (Российская Федерация):
Г-н Председатель, прежде всего разрешите поздравить Вас с избранием на этот пост. Мы надеемся, что под Вашим руководством мы достигнем хороших результатов, в том числе по вопросам рационализации работы Первого комитета.

Хотел бы также выразить признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его важное выступление в Первом комитете 17 октября.

Российская делегация разделяет основные положения этого выступления и надеется, что они найдут отражение не только в резолюциях нынешней сессии, но и в решениях других важных форумов, в первую очередь Конференции 1995 года государств - участников Договора о нераспространении.

Учитывая ранее принятые решения и Ваши, г-н Председатель, рекомендации, я кратко остановлюсь лишь на наиболее важных вопросах.

В своем выступлении на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи президент России Борис Ельцин изложил российское видение программы действий в сфере ядерного разоружения. Эта программа отражает наше стремление идти совместно с другими ядерными державами по пути уменьшения роли ядерного оружия в обеспечении безопасности, продвигаться к конечной цели - полной ликвидации ядерного оружия повсюду в мире, как это предусмотрено решениями ООН и как это зафиксировано в российской военной доктрине.

Одной из главных задач укрепления глобальной стабильности сегодня является недопущение распространения оружия массового уничтожения, прежде всего ядерного.

Ключевое значение в этом плане имеет укрепление режима, основанного на Договоре о нераспространении. Россия - за бессрочное и безусловное продление действия этого Договора на Конференции будущего года. Подтверждение действенности и расширение универсальности этого Договора ускорило бы процесс сокращения и ликвидации ядерных арсеналов, упрочило бы международную безопасность. Мы выражаем удовлетворение ростом числа участников Договора и призываем те страны, которые еще не сделали этого, присоединиться к нему как можно скорее.

В вопросе о продлении ДНЯО очень важно оставаться на реалистических позициях. Если непредвзято взглянуть на ситуацию, то будет ясно, что в плане осуществления ДНЯО, и в частности его статьи VI, уже сделано немало и будет сделано еще больше, если стабильность, обеспечиваемая этим Договором, сохранится и упрочится.

Необходимо также интенсифицировать переговоры в Женеве по договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, с тем чтобы подписать его уже в следующем году и таким образом ознаменовать пятидесятилетие Организации Объединенных Наций прекращением качественного совершенствования ядерного оружия. Доклад Конференции по разоружению свидетельствует о том, что начальный этап переговоров по договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, связанный с углубленным изучением вопросов и изложением позиций государств, уже в основном завершен. На очереди решающий этап нахождения взаимоприемлемых решений уже обозначенных

вопросов. Мы считаем, что задача подписать договор в 1995 году отнюдь не делает продление ДНЯО "заложником" заключения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Напротив, такая позиция свидетельствовала бы о серьезности намерения добиться скорейшего запрещения ядерных испытаний.

Мы призываем все государства способствовать успеху переговоров по договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, а ядерные державы - соблюдать мораторий на испытания. В этой связи проведенный Китаем 7 октября с.г. ядерный взрыв вызывает у нас, как и у многих других стран, серьезную озабоченность. Россия - за предоставление неядерным государствам - участникам ДНЯО, которые добровольно отказались от ядерного выбора и добросовестно выполняют свои договорные обязательства, более четких гарантий безопасности, обеспечивающих оказание им соответствующей помощи со стороны Совета Безопасности в случае, если они подвергнутся ядерной опасности или шантажу. Как известно, президент России предложил в ближайшее время провести специальное заседание Совета Безопасности на уровне министров иностранных дел с тем, чтобы согласовать обновленную резолюцию Совета Безопасности, развивающую положения известной резолюции 255 от 1968 года.

Россия готова активно работать и над упрочением гарантий безопасности неядерных государств от применения против них ядерного оружия - так называемых "негативных" гарантий. Речь идет как о разработке международной конвенции, так и о согласовании в первую очередь общей для всех ядерных государств формулы таких гарантий, которая могла бы найти отражение в соответствующей резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Мы также последовательно выступаем за начало на Конференции по разоружению переговоров по разработке соглашения о полном прекращении производства расщепляющихся материалов для целей ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств. Мандат таких переговоров основывался бы на соответствующей резолюции сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, принятой консенсусом. Мы исходим из возможности того, что ядерные державы поставят высвобождаемые в процессе сокращения вооружений оружейные

расщепляющиеся материалы под контроль МАГАТЭ.

Хотел бы также напомнить, что Россия и США, как было условлено в сентябре этого года на встрече президентов двух стран в Вашингтоне, интенсифицируют свой диалог с целью сравнения концептуальных подходов и разработки конкретных шагов для адаптации ядерных сил и практики обеих сторон к изменившейся ситуации в сфере международной безопасности, включая возможность, после ратификации Договора СНВ-II, дальнейших сокращений и ограничений остающихся ядерных сил.

Вместе с тем новые международные реалии делают необходимым участие всех ядерных государств в процессе сокращения и ограничения ядерных вооружений. Накопленный опыт свидетельствует о том, что метод решения проблем, связанных с ядерным оружием, через двусторонние, пусть даже очень важные соглашения, имеет свой предел эффективности. Взаимосвязанность ядерных проблем требует комплексного подхода.

Именно этим продиктовано предложение президента России о разработке пятью ядерными государствами договора о ядерной безопасности и стратегической стабильности. Преимущество такого договора мы видим в том, что его предметом было бы самое важное звено ядерной цепочки - материально-техническая база ядерного оружия. Договор решал бы в комплексе проблемы прекращения производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия; запрещения повторного использования расщепляющихся материалов для оружия, извлекаемых из сокращаемых ядерных боеприпасов; ликвидации ядерных боезарядов; сокращения носителей ядерного оружия.

Договор "пятерки" вкупе с всеобъемлющим запрещением ядерных испытаний и эффективным режимом Договора о нераспространении ядерного оружия открыл бы перспективу устойчивого, предсказуемого движения всех стран к стабильному безядерному миру в XXI веке.

Разработка такого договора "пятерки", на наш взгляд, облегчала бы и многосторонние усилия на женевской Конференции по разоружению на соответствующих направлениях, не подменяя их.

Разумеется, ядерные арсеналы пяти ядерных держав в настоящее время разновелики. Поэтому предусматриваемые меры могли бы осуществляться поэтапно с учетом специфики ядерных потенциалов конкретных стран, допуская и асимметрию обязательств. На первых порах, когда Россия и США договаривались бы о дальнейших шагах по сокращению своих ядерных сил, другие ядерные государства могли бы взять на себя обязательство не наращивать существующие у них СНВ. Также важно, чтобы в договоре содержалось обязательство всех его участников не принимать на вооружение новые виды стратегического оружия, которых нет в их нынешних арсеналах.

Подписав в числе первых Конвенцию о запрещении химического оружия в Париже 13 января 1993 года, Россия продолжает активно работать с целью обеспечения ее вступления в силу. В совместных заявлениях президентов России и США по результатам январского и сентябрьского саммитов 1994 года выражается намерение содействовать ее скорейшей ратификации, указывается на необходимость присоединения всех стран к Конвенции и безотлагательного принятия мер, которые позволят ввести ее в силу, желательно уже в 1995 году. Россия принимает меры на национальном уровне по подготовке к выполнению предусмотренных Конвенцией обязательств.

С удовлетворением отмечаем мы результаты Специальной конференции государств - участников Конвенции 1972 года о запрещении биологического оружия. Учрежденный на этой Конференции переговорный орган должен, не откладывая, приступить к работе в соответствии с согласованным мандатом.

Все большее значение приобретают вопросы, связанные с обычными вооружениями, в частности идея обеспечения транспарентности. Россия будет и далее оказывать полную поддержку деятельности, связанной с Регистром обычных вооружений Организации Объединенных Наций, представлять в него необходимые данные. Важно обеспечить универсальное участие государств в этом Регистре.

Мы поддерживаем усилия, направленные на проведение в следующем году конференции по рассмотрению конвенции 1980 года о запрещении или ограничении применения конкретных видов оружия, которые могут считаться наносящими

чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие.

Мы также намерены содействовать максимально возможному ограничению экспортных поставок противопехотных мин. Россия выступает за расширение сотрудничества под эгидой Организации Объединенных Наций в реализации программ помощи в разминировании. Мы располагаем значительным опытом, квалифицированными специалистами и техническими средствами, которые могли бы использоваться в рамках таких программ.

Процесс разоружения, отказ от гонки вооружений, конверсия военной промышленности требуют решения чрезвычайно сложных экономических и социальных проблем. Здесь важно объединить усилия международного сообщества. На это направлено предложение России о проведении под эгидой Организации Объединенных Наций конференции, посвященной международному сотрудничеству в деле конверсии.

Неизменна наша принципиальная линия на более активное использование возможностей Совета Безопасности в области разоружения.

Мы также поддерживаем мнение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций относительно необходимости интеграции усилий в области разоружения и укрепления международной безопасности. Считаем, что этот подход должен найти отражение в работе Первого комитета.

Г-н Разали (Малайзия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, делегация Малайзии хотела бы поздравить Вас и членов Президиума и пожелать вам всего самого доброго.

Если вспомнить, что Организация Объединенных Наций была создана, как сказано в Уставе, для того, чтобы

"избавить грядущие поколения от бедствий войны, дважды в нашей жизни приносившей человечеству невыразимое горе",

то следует отметить, что эти надежды пока в значительной степени не сбылись. По сути, возникли новые конфликты, в то время как старые вновь дают о себе знать.

В момент, когда Организация Объединенных Наций приближается к своему пятидесятилетию, мы оцениваем ее достижения в поддержании международного мира и безопасности в соответствии с Уставом, и здесь мы вновь крайне разочарованы. Для того, чтобы быть на высоте новых реалий эры, пришедшей на смену "холодной войне", Организация Объединенных Наций должна и впредь заявлять о своей позиции, а также прилагать усилия по широкому кругу вопросов, касающихся разоружения и международной безопасности. Организация Объединенных Наций играет ключевую роль и несет основную ответственность за все вопросы разоружения, с учетом глобальных последствий этого вопроса.

Ядерное разоружение всегда было в центре дебатов по вопросам разоружения. 1995 год будет важной вехой в области ядерного разоружения, потому что стороны Договора о нераспространении ядерного оружия проведут свою конференцию по рассмотрению и продлению действия Договора. Несмотря на свои недостатки этот Договор является жизнеспособным инструментом, сдерживающим распространение ядерного оружия, и мы не сомневаемся в необходимости его продления.

Договор предусматривает три варианта продления, а именно: бессрочное продление, продление на определенный период или продление на ряд определенных периодов. Сейчас появился аргумент, что фактически нет других вариантов, кроме бессрочного продления, поскольку любое другое продление потребует внесения в Договор поправок. Так же утверждается, что поправки могут быть внесены только на конференции по внесению поправок.

Малайзия привержена позиции, выраженной Движением неприсоединения в документе, распространенном на третьей сессии Подготовительного Комитета Конференции по рассмотрению и продлению 1995 года. Мы считаем, что для бессрочного продления Договора необходимо достижение четкого, поддающегося контролю соответствующего прогресса в областях, которые обеспечили бы ликвидацию ядерного оружия.

Этими областями являются: всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний, гарантии безопасности со стороны обладающих ядерным

оружием государств, запрещение производства расщепляющихся материалов на цели оружия, соблюдение ныне существующих и будущих зон, свободных от ядерного оружия, и обеспечение полного доступа для нейдерных государств - участников Договора к ядерным материалам и технологиям для использования в мирных целях. Ряд мер следует предпринять в течение определенного периода времени для преодоления дискриминационного характера Договора.

Бессрочное продление Договора равнозначно его преобразованию из Договора против распространения и за ликвидацию ядерного оружия в Договор, который узаконивает ядерное оружие. При бессрочном продлении Договора мы навсегда оставим ядерное орудие в руках нескольких самозваных арбитров судьбы этой планеты. Говорят, что ядерную войну нельзя выиграть и поэтому ее не следует начинать. В этой связи согласованные и транспарентные усилия должны быть предприняты обладающими ядерным оружием государствами по сокращению своих ядерных арсеналов с конечной целью их полной ликвидации.

Договор о нераспространении должен быть универсально ратифицирован, с тем чтобы обеспечить безъядерный мир. С нашей точки зрения, дискриминационный характер Договора несет ответственность за постоянно сохраняющуюся опасность распространения ядерного оружия. Мы надеемся на то, что Конференция 1995 года предоставит участникам Договора возможность для откровенного и конструктивного диалога в отношении взаимных обязательств.

Малайзия полностью поддерживает решение Конференции по разоружению предоставить Специальному комитету по вопросу о запрещении ядерных испытаний мандат начать переговоры по существу с целью заключения договора о всеобъемлющем запрещении испытаний. Моя делегация сожалеет о том, что после года переговоров все еще нет признаков того, что такой договор будет заключен до Конференции по ДНЯО 1995 года. В настоящее время мы хотели бы призвать ядерные государства продолжать проявлять сдержанность в том, что касается введенных в одностороннем порядке мораториев на испытания ядерного оружия.

Моя делегация в равной мере встревожена сообщениями в связи с так называемой революцией в технологии имитации взрывов ядерных бомб и последствиями этого для испытаний ядерного оружия. Если эти сообщения подтверждатся, это может потребовать пересмотра предлагаемой направленности самого договора о всеобъемлющем запрещении испытаний.

Как хорошо известно, Всемирная организация здравоохранения запросила Международный Суд представить консультативное заключение о законности применения ядерного оружия. В этой связи Малайзия недавно направила Суду послание, в котором заявляется, что применение ядерного оружия является незаконным. В соответствии с данным решением мы надеемся на представление в этом Комитете резолюции по данному вопросу стран - участников Движения неприсоединения.

Распространение обычного оружия также заслуживает нашего приоритетного внимания. Индустрия вооружений продолжает процветать, как и прежде. Ведущие державы, постоянные члены Совета Безопасности, являются основными производителями и экспортерами вооружений и оружия массового уничтожения, влекущих за собой смерть, разрушение и отчаяние. Это действительно парадоксально, если подумать, что государства - члены Организации Объединенных Наций возложили на Совет Безопасности основную ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

На Организации Объединенных Наций лежит обязанность обеспечить, чтобы поставки обычного оружия не угрожали международному миру. Признавая законные потребности в области обороны любой страны, мы выступаем против производства и продажи более мощных и более эффективных машин убийства, смертоносного оборудования и продуктов. В этом контексте моя делегация выступает за введение запрета на использование и разработку, производство и накопление, а также на поставки всех типов наземных мин. Следует сопротивляться любым попыткам, направленным на проведение различий между категориями мин, оборудованных механизмами самоуничтожения или самонейтрализации.

Нас вдохновляет предложение, представленное Соединенными Штатами о введении моратория на

экспорт мин. Мы также выступаем в поддержку инициативы, касающейся помощи в разминировании. Фактически все страны, занимающиеся экспортом мин, должны в обязательном порядке сделать взносы в Целевой фонд по оказанию помощи в разминировании.

Создание Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций согласно резолюции 46/36 L Генеральной Ассамблеи было оценено как важное достижение в осуществлении усилий, направленных на укрепление доверия и на разоружение. Малайзия, как одна из стран, активно участвующих в подготовке проекта этой резолюции, стремится к более активному сотрудничеству государств в функционировании этого Регистра. Мы считаем, что деятельность Регистра должна продолжаться и развиваться в таком направлении, чтобы охватывать арсеналы оружия, ограниченные договором, а также закупки вооружений за счет отечественного производства. Следует также расширить категории вооружений, о которых представляется информация.

Роль региональных организаций в деле поддержания международного мира и безопасности является важным измерением нашей дискуссии. И действительно, глава VIII Устава Организации Объединенных Наций признает роль, которую могли бы сыграть региональные организации. В то же время мы должны учитывать различия внутри существующих региональных организаций и между ними. Деятельность большинства региональных организаций, в особенности в развивающихся регионах, в основном направлена на установление и развитие экономического сотрудничества.

Отдавая дань признания большой важности региональных соглашений, Малайзия и ее партнеры по Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в настоящее время прилагают серьезные усилия через Региональный форум АСЕАН в целях содействия мерам укрепления доверия. Сама АСЕАН сознательно стремится к формированию добрых региональных отношений между ее членами. Созыв Регионального форума АСЕАН, а также заявление по Южно-Китайскому морю являются признаками того, что АСЕАН становится на ноги и готова сама определять свою собственную судьбу.

Призыв к реформе и перестройке многосторонней системы должен обязательно также

включать и весь разоруженческий механизм. В прошлом году Секретариат реорганизовал свое Управление по вопросам разоружения в Центр. Мы считаем, что реорганизации также должны подвергнуться форма и функции Конференции по разоружению в Женеве и Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Конференция по разоружению существует уже более двух десятилетий и столько же существует и Комиссия по разоружению Организации Объединенных Наций. А каковы ощутимые результаты, достигнутые ими? Нам следует очень серьезно проанализировать деятельность этих двух органов.

Пришло время рассмотреть вопрос о реорганизации Конференции по разоружению и Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций. Обе они могли бы быть преобразованы в единую функциональную комиссию, аналогичную комиссиям в рамках Экономического и Социального Совета с избираемым членским составом.

Г-н Альджуниед (Сингапур) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, а также других должностных лиц Первого комитета с вашим избранием на эти посты. Мы убеждены в том, что под вашим руководством наш Комитет проведет очень продуктивную сессию.

Окончание "холодной войны" привело к возникновению новой глобальной динамики, придав импульс развитию сложной модели сотрудничества и соревновательности. Хотя окончание bipolarности в отношениях, возможно, и привело к ликвидации идеологических барьеров и вызвало чувство оптимизма, оно также породило и чувство неопределенности. Это противопоставление возможностей и неопределенностей нашло четкое отражение в замечаниях Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, изложенных в докладе о работе Организации, в котором он сказал:

"Период, в который мы вступаем, подобно Янусу имеет два лика. Он несет в себе как аспект надежды, так и чувство опасной несдержанности. В одном существенном срезе международных отношений мы наблюдаем политические перемены феноменального характера. Однако в значительных частях мира

политический ландшафт по-прежнему характеризуется неостывающими разочарованиями, столкновениями, сопровождаемыми насилием, и в лучшем случае крупным миром".

Успех Организации Объединенных Наций в Намибии и Камбодже, нынешний мирный процесс на Ближнем Востоке, ликвидация апартеида в Южной Африке и приближающиеся выборы в Мозамбике вселяют оптимизм. Однако возникают новые конфликты, движимые расовой, религиозной и культурной нетерпимостью. Свидетельством этому являются трагедии в Руанде и Боснии.

Одной из самых серьезных задач, с которыми сталкивается международное сообщество в постконфликтную эпоху, является распространение ядерного и другого оружия массового уничтожения. Моя делегация хотела бы выразить обеспокоенность в связи с этой сохраняющейся тенденцией. Сингапур является участником Договора о нераспространении ядерного оружия и поддерживает усилия международного сообщества, направленные на установление контроля над стремительным распространением этого смертоносного оружия. В равной степени вызывают обеспокоенность несколько недавних примеров незаконного оборота и контрабанды плутония и других радиоактивных материалов.

И все же мы с оптимизмом отмечаем некоторые позитивные события в сфере разоружения. Примерами этого являются заключение Конвенции по химическому оружию, переговоры в отношении которой успешно завершились на Конференции по разоружению Организации Объединенных Наций и которая была подписана в Париже в январе 1993 года, а также решение третьей Конференции по рассмотрению действия Конвенции о запрещении биологического оружия об укреплении этой Конвенции. Растет осознание того, что хотя разоружение является целью само по себе, оно также представляет собой центральный компонент любого видения нового мирового порядка. Произошел перенос внимания, уделяемого международным сообществом разоружению, с ядерного разоружения, и сейчас оно включает вопросы, касающиеся транспарентности поставок вооружений и неприменения обычных вооружений, которые наносят чрезмерные повреждения, как например, наземные мины и химическое и

биологическое оружие. Поэтому разоружение является неотъемлемой частью более масштабного процесса построения прочного мира.

Хотя необходимо продолжать усилия в сфере разоружения, как обычного, так и ядерного, моя делегация вместе с тем считает, что международное сообщество могло бы также предпринять меры по укреплению доверия. По мере того, как возрастает взаимное доверие между государствами, будет уменьшаться необходимость вооружаться до зубов. Меры укрепления доверия способствуют пониманию и доверию между сторонами. Это является неотъемлемой частью превентивной дипломатии, термин, которому Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций уделил особое внимание в своем докладе "Повестка дня для мира".

В азиатско-тихоокеанском регионе предпринимаются усилия по созданию всеобъемлющего организационного механизма для решения проблем мира, безопасности и разоружения. Целью этого является создание предсказуемой и конструктивной структуры, которая могла бы способствовать позитивным моделям поведения и подкреплять их. Региональные организации, подобные АСЕАН, вместе с Организацией Объединенных Наций исследуют пути и средства создания адекватных структур по управлению процессом перемен и обеспечения гарантий сохранения благоприятных условий для роста и развития. Одной из мер укрепления доверия в нашем регионе является подписанный в 1976 году Договор о дружбе и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии. Это уникальный дипломатический инструмент в регионе, в котором определен кодекс поведения и сформулирован механизм урегулирования споров. В настоящее время его участниками являются страны АСЕАН, Лаос, Вьетнам и Папуа-Новая Гвинея. Принципы и цели Договора о дружбе и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии были одобрены резолюцией 47/53 В, авторами которой на сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в 1992 году стало 137 государств из различных регионов.

Еще одним позитивным событием в области укрепления мер доверия в вопросах мира, безопасности и разоружения является создание Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии Регионального форума АСЕАН в июле 1994 года.

Этот Форум был учрежден как консультативный орган в целях обеспечения взаимного доверия, поддержания стабильности и устойчивого роста в азиатско-тихоокеанском регионе на основе создания сети конструктивных отношений. Этот Форум отличается от других подобных форумов тем, что содействует достижению консенсуса.

В работе Форума принимают участие 18 сторон: страны АСЕАН; их партнеры по диалогу, а именно Соединенные Штаты, Япония, Южная Корея, Австралия, Новая Зеландия, Канада и Европейский союз; три страны-наблюдателя, а именно Вьетнам, Лаос и Папуа-Новая Гвинея; а также две приглашенные страны - Китай и Российская Федерация.

Как отмечал министр иностранных дел Индонезии г-н Али Алатас в своем недавнем выступлении перед Генеральной Ассамблей, создание Регионального форума АСЕАН является свидетельством того, что региональные и субрегиональные организации могут и впредь вносить значительный вклад в дело разоружения и мира. Форум может также содействовать превентивной дипломатии, ибо он стремится к осуществлению изменений таким образом, чтобы стабильные отношения между крупными и региональными державами развивались последовательным и мирным путем. Этот механизм открытого диалога и консультаций служит преодолению подозрительности и опасений и имеет большое значение для региона, в котором имеет место немало неразрешенных территориальных споров. Мы считаем, что, хотя Форум является азиатско-тихоокеанским новшеством, его ценность и принципы универсальны. Деятельность Форума направлена на создание сети сотрудничества и достижение взаимопонимания между странами в регионе. Сингапур убежден в том, что Форум будет развиваться и впредь и станет центром для серьезных обсуждений политических вопросов и вопросов безопасности, затрагивающих регион.

Г-н Рахман (Бангладеш) (говорит по-английски): Примите, пожалуйста, г-н Председатель, самые искренние поздравления моей делегации в связи с Вашим единодушным избранием. Я хотел бы поздравить с избранием других должностных лиц Комитета. Мы надеемся на тесное сотрудничество с Вами и Вашими коллегами. Мы выражаем признательность Вашему предшественнику послу

фон Вагнеру за прекрасно проделанную работу, прежде всего за его неустанные усилия по рационализации работы нашего Комитета.

Мы живем в эпоху перемен и больших задач, но в то же время и огромных возможностей. Устранение идеологических антагонизмов вызвало оздоровительное воздействие на обстановку в области международной безопасности и привело также к демократическому обновлению на всем земном шаре. Поэтому переживаемый нами сейчас момент благоприятствует более, чем когда бы то ни было в прошлом, обстоятельному рассмотрению вопросов в области безопасности и разоружения и в смежных с ними областях. В период "холодной войны" процесс разоружения осуществлялся главным образом в целях сохранения равновесия между крупными союзами. Сегодня, напротив, отмечается законное и повсеместное стремление и надежды государств на реальное продвижение вперед в рассмотрении вопросов, которые казались ранее неразрешимыми. Это придает важный и неотложный характер нашей задаче.

И поэтому в этой атмосфере радужных надежд не должно быть места благодушию и эйфории. Появились новые препятствия на пути к миру и угрозы безопасности. Все более острые этнические столкновения, конфликты в различных районах мира, вызванные религиозными, лингвистическими, культурными и экономическими разногласиями, наркотики, терроризм и подпольная торговля оружием и даже ядерными материалами представляют собой серьезные угрозы безопасности и миру. Эти угрозы являются более распространенными и менее глобальными по своим масштабам и охвату, нежели те, которые имели место в период "холодной войны", однако они, тем не менее, весьма реальны и должны рассматриваться со всей серьезностью на всемирном форуме.

Более утонченная и коварная угроза - усугубление неравенства между Севером и Югом. Более двух десятилетий назад Комиссия Брандта предупредила о том, что безопасность на Севере может быть поставлена под угрозу в результате нестабильности на юге. В 1992 году Совет Безопасности, впервые собравшись на заседание на высшем уровне, признал, что невоенные источники нестабильности в экономической, социальной, гуманитарной и экологической областях представляют собой угрозы миру и безопасности.

Доклад о развитии человека Программы развития Организации Объединенных Наций за 1994 год содержит предупреждение о том, что причины будущих конфликтов, возможно, кроются в растущих социально-экономических проблемах и неравенстве. Необходимо принимать во внимание эти реальности в процессе достижения безопасности и мира. Как справедливо отметил Генеральный секретарь, безопасность отнюдь не сводится лишь к вопросам территорий и военной силы,

"первой причиной конфликтов является экономическая, социальная и политическая неразвитость". (A/49/1, пункт 79О)

В фокусе работы Комитета всегда была необходимость сдерживания распространения оружия массового уничтожения. Общая цель в области контроля над вооружениями и разоружения заключается в обеспечении не меньшей безопасности на самых низких по возможности уровнях вооружений. Для Бангладеш всеобщее и полное разоружение является конституционным обязательством. Поэтому мы от всей души приветствуем и поддерживаем все шаги, предложения и инициативы в этой области.

Значительные переговоры в области разоружения происходили зачастую за рамками контроля со стороны Организации Объединенных Наций. Система Организации Объединенных Наций является, на наш взгляд, что вполне очевидно, надлежащим и высшим форумом для обсуждения вопросов в области контроля над вооружениями. Вместе с тем мы считаем, что двусторонние или региональные инициативы могут дополнить и укрепить усилия, предпринимаемые на более широких форумах, и поэтому их следует приветствовать. В частности, договоренности в области контроля над вооружениями между двумя самыми крупными ядерными державами вызвали, вне сомнения, комплексное воздействие на область безопасности. В этой связи недавно достигнутая договоренность между Президентом Клинтоном и Президентом Ельциным о более ускоренном осуществлении Договора СНВ-II, с тем чтобы обеспечить возможности демонтажа боеголовок сразу же после ратификации соглашения, является одним из самых позитивных событий.

На наш взгляд, нераспространение вооружений, особенно оружия массового уничтожения, является,

несомненно, жизненно важным в деле обеспечения международной безопасности. В будущем году государства - участники Договора о нераспространении ядерного оружия встретятся для рассмотрения действия Договора и принятия решения о его продлении. Бангладеш является государством - участником этого Договора и от всей души его поддерживает. Цель этого Договора состояла, вне всякого сомнения, не в кодификации неравенства между суверенными государствами. У него было две тождественных, но взаимно подкрепляющих цели, а именно ядерное нераспространение и ядерное разоружение. Его критики утверждают, что в нем неадекватно трактуется вопрос о вертикальном распространении и что ядерные вооружения и боеголовки имеют сегодня более важное значение, нежели в то время, когда Договор вступал в силу. С другой стороны, вне сомнения, справедливо и то, что число заявивших о себе ядерных государств за тот же самый период не возросло. Однако, если бы не было Договора, сегодня было намного больше ядерных государств. Поэтому Договор стал бесценным инструментом превентивной дипломатии.

Вместе с тем у многих неядерных государств, включая неприсоединившиеся государства-члены, имеются вполне оправданные тревоги и вопросы, которые должны быть рассмотрены на Конференции 1995 года. Такие страны хотели бы иметь гарантии в отношении доступа к ядерной технологии в мирных целях и гарантии безопасности, равно как и в отношении неприменения первыми ядерного оружия. Они надеются на ускорение прогресса в области ядерного разоружения в соответствии со статьей VI Договора. Универсальное присоединение к Договору, по их мнению, обеспечило бы повышение его реального и морального авторитета. Мы надеемся на то, что Конференция 1995 года будет способствовать укреплению Договора, и мы ожидаем дальнейшей работы по достижению этой цели в сотрудничестве с другими государствами-участниками.

Моя делегация разделяет мнение о том, что успешное завершение Договора о всеобъемлющем запрещении испытаний (ДВЗИ) и соглашения о запрещении производства расщепляющихся материалов благотворно скажется на работе Конференции по рассмотрению действия Договора. Мы с удовлетворением отмечаем, что на Конференции по разоружению в ходе ее переговоров

о договоре о всеобъемлющем запрещении испытаний был достигнут определенный прогресс. Мы искренне надеемся на то, что еще более значительные результаты будут достигнуты в ходе уже запланированных межсессионных переговоров. Я также хотел бы поддержать представителя Канады, заявившего о том, что Первый комитет должен недвусмысленно подтвердить, что производство расщепляющихся материалов в военных целях должно быть прекращено. Мы искренне надеемся на то, что Конференция по разоружению сможет вскоре прийти к договоренности о мандате на соответствующие переговоры.

Республика Бангладеш готова внести свой вклад в серьезные переговоры в области разоружения и, стремясь к этой цели, добивается членства в Конференции по разоружению. Мы надеемся, что заведшие в тупик противоречия по вопросу о расширении членского состава Конференции будут в скором времени преодолены.

Бангладеш хранит верность концепции и принципу зон, свободных от ядерного оружия, а также зон мира и безопасности. Ядерное оружие, к сожалению, не может оказаться "неизобретенным", и поэтому наша цель должна заключаться в его полной ликвидации. Мы придерживаемся той точки зрения, что зоны, свободные от ядерного оружия, способны дополнить глобальные усилия в направлении этой конечной цели, и в этой связи мы приветствуем тот прогресс, который был достигнут в деле создания таких зон в Латинской Америке, Африке и южной части Тихого океана. Бангладеш уже давно является одним из авторов резолюций, призывающих к созданию свободной от ядерного оружия зоны в Южной Азии.

Бангладеш полностью поддерживает усилия, направленные на ликвидацию также и других видов оружия массового уничтожения. Мы надеемся, что Конвенция по химическому оружию вступит в силу уже в будущем году, и мы выступаем за укрепление Конвенции по биологическому и токсинному оружию посредством установления эффективного режима контроля.

В различных формах оружию массового уничтожения вполне естественно уделяется больше внимания, чем так называемым обычным вооружениям. Но тем не менее чрезмерные

арсеналы таких вооружений, не соответствующие законным интересам безопасности той или иной страны, могут также стать дестабилизирующим фактором. Многие миллионы убитых и раненых в войнах и конфликтах, произошедших с 1945 года, стали жертвами именно обычных вооружений.

Часто высказывается также та точка зрения, что наибольшую сдержанность в отношении оборонных расходов следует проявлять в особенности развивающимся странам для обеспечения того, чтобы запасы материальных средств военного назначения не превышали законных потребностей безопасности. Экономия в оборонном секторе означала бы приток финансовых средств в социальный сектор и сектор развития. С этой точки зрения согласилось бы большинство людей. Тем не менее для того, чтобы такой рецепт был эффективным и реалистичным, он должен устанавливать определенные ограничения и пределы также и для стран, экспортирующих вооружения. В докладе о развитии людских ресурсов бизнес в области вооружений характеризуется как один из наиболее предосудительных секторов международной торговли, так как торговцы оружием извлекают выгоду из нищеты и продолжают поставлять вооружения в потенциально взрывоопасные районы. Вероятно, нереалистично ожидать от производителей того, что они не будут производить те товары, которые они могут выгодно продать, а также того, что они не будут укреплять свои рынки с помощью убеждения и либеральных стимулов, зачастую при определенной поддержке своих правительств. Решение данной проблемы и ответ на этот вопрос заключаются в адаптации и в конечном итоге полной конверсии военных расходов в гражданское производство таким образом, чтобы отразить реалии и приоритеты, возникшие по окончании "холодной войны".

Согласно опубликованным данным, за период с 1987 по 1994 год в глобальных масштабах произошло снижение военных расходов, в результате чего накопление мирных дивидендов составило около 930 млрд. долл. США. В докладе о развитии людских ресурсов приведена оценка того, что если военные расходы будут снижаться и впредь вполне реальными темпами в 3 процента в год, то за период 1995-2000 годов могло бы быть сэкономлено еще 460 млрд. долл. США. Несомненно, что значительная

часть такого мирного дивиденда могла бы быть направлена на цели развития.

Мы придерживаемся той точки зрения, что в настоящее время совершенно оправдан новый, всеобъемлющий и целостный подход к проблемам безопасности, разоружения и развития. Безопасность и разоружение неразрывно взаимосвязаны. Мир и безопасность неделимы, а развитие является показательным аспектом мира. Таким образом, налицо очевидная необходимость интегрированного подхода к ключевым вопросам разоружения, безопасности и развития. Те цели разоружения и безопасности, которые казались весьма далекими в годы "холодной войны", совершенно достижимы сегодня. Однако никак нельзя терять импульс и волю к движению вперед. История изобилует примерами утраченных возможностей, которые могли быть восстановлены только очень дорогой ценой.

Г-н Мабилангган (Филиппины) (говорит по-английски): Г-н Председатель, поскольку я впервые обращаюсь к Президиуму, позвольте мне от имени своей делегации выразить Вам свои поздравления по случаю Вашего избрания на пост Председателя Первого комитета. Мы убеждены, что под Вашим умелым руководством и при поддержке со стороны членов Президиума наша работа в этом Комитете будет проходить гладко и в результате будет достигнуто многое. Свою благодарность и признательность я адресую также и Вашему выдающемуся предшественнику Его Превосходительству Вильгельму Адольфу Риттеру фон Вагнеру за ту великолепную работу, которую он и его Президиум проделали для Комитета в ходе предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Как моя делегация заявляла в прошлом году и в предшествовавшие годы, окончание "холодной войны" возвестило переход к новому международному порядку, который, мы надеялись, принесет глобальную стабильность, экономическое процветание и политическую гармонию. Однако, к сожалению, вездесущие территориальные и внутренние междоусобицы раскрыли уродливое лицо политических амбиций, до того подавлявшихся в биполярный период.

Тем не менее за последний год на политической арене имел место целый ряд выдающихся достижений: ближневосточное мирное соглашение между Израилем и Организацией освобождения Палестины, а недавно еще и соглашение между Иорданией и Израилем; ликвидация апартеида в Южной Африке; и совсем недавно - восстановление демократии в Гаити. Однако все эти события бледнеют на фоне бессмысленных страданий перемещенного населения и беженцев, вызываемых локальными конфликтами, о которых ежедневно сообщают средства массовой информации.

Не может быть никакого сомнения в том, что существующие международные учреждения и механизмы слишком перегружены для того, чтобы должным образом решать эти проблемы. Только тогда, когда эти учреждения будут перестроены и реформированы таким образом, чтобы более оперативно реагировать на глобальные реалии и взаимоотношения, эти механизмы смогут стать более приспособленными для урегулирования споров и поддержания мира.

Сегодня перед правительствами всего мира, как развитых, так и развивающихся стран, стоит важная задача уделять больше внимания внутренним вопросам: отысканию путей повышения своей конкурентоспособности на глобальном уровне, выходу на новые рынки и созданию рабочих мест. В самом деле, геоэкономика приобретает все большую рельефность.

Следовательно, международные и многосторонние учреждения должны не только модернизироваться сами, а должны стать более видимыми для многих правительств в таких высокопрофильных областях деятельности, как поддержание мира и гуманитарные операции.

В Первом комитете нам, к счастью, удалось начать процесс рационализации наших методов работы и реформирования повестки дня. В последнее время мы также наблюдаем стабильный рост консенсуса в решении многих спорных вопросов. В прошлом году, например, мы, наконец, без голосования приняли резолюцию, одобряющую переговоры о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и о запрещении производства расщепляющихся материалов. Это в самом деле крупные вехи.

Мы надеемся, что этот импульс подтолкнет нас в нынешнем году вперед в нашей работе, а также в других важных форумах, занимающихся проблемами разоружения.

Распространение оружия массового уничтожения по-прежнему создает наибольшую потенциальную угрозу выживанию человечества. Одна из крупнейших задач, стоящих перед Организацией Объединенных Наций с момента её образования, заключается в ядерном разоружении. Теперь, когда "холодная война" уже позади, часто с большим разочарованием приходится отмечать, что темпы прогресса в этой области не соответствуют ожиданиям.

В будущем году предстоит рассмотрение и продление Договора о нераспространении ядерного оружия. Хотя этот Договор и имеет признанные изъяны, он является единственным находящимся в нашем распоряжении многосторонним документом, ограничивающим ядерные вооружения.

Моя делегация принимала участие во всех проведенных до сих пор сессиях Подготовительного комитета Конференции участников Договора 1995 года. На этих сессиях мы недвусмысленно указывали на то, что Конференция 1995 года должна стать единственной конференцией, наделенной мандатом по рассмотрению и продлению действия Договора. Мы еще раз заявляем о своей готовности работать на благо его продления на как можно более длительный период.

Поэтому именно в этом контексте мы призываем все государства - участники Договора о нераспространении соблюдать и полностью выполнять его положения. Мы также настоятельно призываем все государства, обладающие ядерным оружием, ускорить осуществление их программ разоружения с тем, чтобы укрепить доверие всех как являющихся, так и не являющихся участниками Договора государств. Бессрочное продление может быть гарантировано только на основе взаимного доверия.

Заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний было бы одним из наиболее эффективных средств содействия процессу ядерного разоружения. Моя делегация всегда поддерживала этот мудрый подход. Она активно участвует в

консультациях, проводимых Председателем Конференции по внесению поправок в Договор о частичном запрещении испытаний. Мы постоянно выступаем в Первом комитете авторами резолюций по договору о всеобъемлющем запрещении испытаний. Поэтому мы приветствуем принятое в марте этого года Соединенными Штатами решение о продлении объявленного ими в одностороннем порядке моратория на ядерные испытания до сентября 1995 года. Этот мораторий придал бы столь необходимый толчок работе Специального комитета по запрещению ядерных испытаний, действующего в рамках Конференции по разоружению. Он также привел бы к созданию более благоприятной атмосферы для заключения договора о всеобъемлющем запрещении испытаний в 1995 году, поскольку улучшил бы перспективы сотрудничества в рамках Конференции 1995 года о рассмотрении действия Договора о нераспространении.

Что касается других видов оружия массового уничтожения, то Филиппины сейчас находятся в процессе ратификации Конвенции по химическому оружию, подписанной ими в Париже 13 января 1993 года. Мы также участвовали в заседаниях Подготовительного комитета Организации за запрещение химического оружия в Гааге, Нидерланды. Мы будем и впредь поддерживать любые меры, направленные на обеспечение своевременного вступления в силу этой Конвенции, которую считают первым реальным многосторонним договором в области разоружения.

В ходе последних сессий моей делегацией уже рассматривался вопрос о мерах по укреплению доверия и безопасности. Позвольте мне, однако, поделиться нашим опытом в отношении этих мер в нашем регионе, Юго-Восточной Азии.

Диалог является неотъемлемой частью наших усилий по достижению мира и процветания в Юго-Восточной Азии. Хотя Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) первоначально создавалась как ассоциация по содействию экономическому и социальному сотрудничеству, прекращение "холодной войны" и вызванная этим неопределенность активизировали сотрудничество между ее членами и их партнерами по диалогу в целях обсуждения интересов государств в области безопасности. Этот процесс диалога привел к учреждению в 1993 году Регионального форума АСЕАН, и впоследствии с этой идеей согласились

другие государства Юго-Восточной Азии, включая Вьетнам и Лаос.

Первое заседание Регионального форума АСЕАН состоялось в Бангкоке в июле этого года. Впервые Филиппины имели возможность предложить на сессии АСЕАН создание регионального регистра вооружений и обмен "белыми книгами" по обороне, с тем чтобы подчеркнуть значение транспарентности в укреплении доверия в регионе. Это первое заседание вместе с заявлением по Южно-Китайскому морю открыли, как мы надеемся, новую главу мира, стабильности и сотрудничества в Юго-Восточной Азии. Мы также искренне надеемся, что этот форум поможет ускорить создание в Юго-Восточной Азии зоны, свободной от ядерного оружия.

Мир, стабильность и сотрудничество - это действительно необходимые условия прочного экономического процветания. Многие из нас одновремя считали, что как только окончится "холодная война", тут же наступит процветание. Развивающиеся страны активизируют свои усилия по наращиванию экономического прогресса. И одна из возможностей "скачки" состоит в том, чтобы обеспечить дальнейший доступ к новым технологиям в интересах индустриализации и устойчивого развития. Это становится тем более важным в мире, где современная технология, включая технологию двойного использования, меняется стремительными темпами, а политика правительств становится препятствием на пути нововведений, доступа и коммерциализации.

В этой связи моя делегация хотела бы заявить о своем разочаровании в связи с тем, что Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению вот уже четыре года не может достичь консенсуса по вопросу о роли науки и техники в контексте международной безопасности, разоружения и других связанных с ними областей. Этот вопрос слишком важен для того, чтобы развивающиеся страны могли его игнорировать. Как это ни парадоксально, этот пункт повестки дня был одним из первых трех пунктов, согласованных Комиссией в 1990 году в пакете реформ. Мы надеемся, что те элементы проекта доклада, по которым удалось достичь во многом сходной позиции, послужат основой для любых консенсусных документов в ходе следующей сессии Комиссии.

Несмотря на непредсказуемые, а иногда неприятные события, происходящие в эпоху после окончания "холодной войны", перспективы прочного мира никогда не были столь многообещающими как сейчас. Стоящие перед нами проблемы также изменяются. О том, что мы близки к завершению работы по нерешенным проблемам, можно судить по отчетам о голосованиях и по тону общих прений. Новые, уже появившиеся и только появляющиеся вопросы в нашей повестке дня, например, такие, как роль науки и техники, объективная информация по военным вопросам и незаконная торговля оружием, затрагивают уже все наши страны и отражаются в наших национальных повестках дня.

Мы уже замечаем коренные и конструктивные изменения в нашей политической и социальной жизни. Сейчас, когда мы действуем в рамках международного сообщества в целях решения сегодняшних проблем, мы подсознательно должны помнить о том, что бесчисленные напасти, преследовавшие нашу планету и человеческий род, были вызваны отсутствием политической воли и духа сотрудничества между людьми. В этом контексте позвольте мне процитировать соответствующую часть программного заявления министра иностранных дел моей страны г-на Роберто Р. Ромуло, с которым он выступил 5 октября:

"Мы находим, что Организация была эффективна в действиях по поддержанию мира в тех случаях, когда обе стороны в споре и вовлеченные крупные державы обращались или вынуждены были обращаться к международному сообществу с просьбой развести противоборствующие силы и дать им передышку от войны". (Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, пленарные заседания, 18-е заседание, стр. 23)

Г-н Санчо (Парагвай) (говорит по-испански):
От имени делегации Парагвая я хочу поздравить г-на Валенсиу Родригеса с избранием его на пост Председателя Первого комитета. Нам известны его дипломатические качества, и мы убеждены в том, что мы добьемся позитивных результатов в работе Комитета. Мы также поздравляем других членов Бюро с их избранием.

Все мы знаем, что для выживания человечества настоятельно необходимо полностью стереть

ядерное оружие с лица Земли. Однако, к сожалению, мы должны признать, что это пока вряд ли реально достижимо. Вот почему моя делегация хотела бы, пользуясь случаем, поддержать и подтвердить выраженное многими стремление к тому, чтобы эта идея превратилась в конкретную реальность. Чего сегодня не хватает, так это проявления всеми сторонами подлинной доброй воли.

Выгоды Договора о нераспространении ядерного оружия, над выработкой которого столь упорно трудились и который моя делегация решительно поддержала, очевидны. Мы надеемся, что в процессе рассмотрения его действия на Конференции государств - участников Договора, которая состоится в 1995 году, будут тщательно взвешены все последствия и будут приняты мудрые решения, позволяющие повысить эффективность Договора, решения, которые не будут связывать нам руки в выполнении желаний большинства. В этой связи мы очень рады тому, что удалось достичь прогресса в деле разработки международного документа такого рода.

Что касается других связанных с этим вопросов, то мы были бы рады большему прогрессу в таких областях, как всеобъемлющее запрещение испытаний, запрещение на производство расщепляющихся материалов и предоставление эффективных гарантий безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием. В принятой 16 декабря 1993 года резолюции 48/70 Генеральной Ассамблеи подчеркивается необходимость скорейшего и окончательного позитивного решения вопроса в отношении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний. Этот вопрос повестки дня Конференции по разоружению еще не решен и рассматривается во многих стратегиях. Мы настоятельно призываем все делегации и впредь делать все возможное для того, чтобы переговоры завершились успехом.

В региональном плане величайшей заслугой нашего континента служит то, что мы демонстрируем безупречный пример достижимости цели установления зоны, полностью свободной от ядерного оружия. В этой связи Парагвай тепло приветствует принятие Аргентиной, Бразилией, Кубой, Чили и Сент-Люсии решение присоединиться к Договору Тлателолко от 1967 года.

Нам также приятно отметить прогресс, достигнутый в этом направлении на других континентах. Теперь очередь за государствами, обладающими ядерным оружием, которым необходимо предпринять шаги, направленные на сокращение и полную ликвидацию имеющегося у них оружия, и завершить тем самым логическую цепочку.

Правительство Парагвая в числе других государств поставило свою подпись под Конвенцией о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении и направило этот документ на ратификацию в конгресс страны. Мы ожидаем его скорого вступления в силу и хотели бы обратиться ко всем другим государствам с призывом присоединиться к нему. Вся структура Конвенции является примером того, чего можно достичь в области разоружения на основе введения полного запрета на один из видов оружия массового уничтожения.

Моя делегация уделяет пристальное внимание вопросам, касающимся разминирования, а также моратория на экспорт противопехотных мин, ввиду неконтролируемого и обширного ущерба, наносимого этим видом оружия, прежде всего в плане гибели людей, в особенности гражданского населения. Общеизвестно, что наличие мин значительно затрудняет проведение операций по поддержанию мира в зонах конфликтов. Поэтому мы выступаем в поддержку любых мер, направленных на полную ликвидацию этого вида оружия, являющегося столь бесчеловечным и полностью противоречащим элементарным нормам человеческого поведения.

Что касается взаимосвязи между разоружением и развитием, то обеим этим темам уделяется самое серьезное внимание в Организации Объединенных Наций. Сейчас, когда действительно предпринимаются коллективные усилия по обеспечению более рационального использования имеющихся в мире экономических и людских ресурсов и когда действительно происходит расширение сферы использования научных и технических знаний в целях укрепления мира, нам хотелось бы, чтобы был достигнут дальнейший прогресс в этой сфере в ответ на насущные потребности, испытываемые нашими странами в области развития.

Здесь я мог бы сослаться на ту часть доклада Генерального секретаря по этому вопросу, в которой он говорит:

"Развитие также понимается шире, чем требования Юга к Северу. Постепенно вырабатывается политический консенсус относительно того, что глобальное партнерство в целях развития зависит в существенной степени от расширения экономических возможностей, более широкого участия, предоставления более широкого выбора и более полного повсеместного использования человеческого потенциала". (A/49/476, пункт 10)

Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития, которая должна состояться в 1995 году в Копенгагене, предоставит прекрасную возможность для внимательного рассмотрения этого вопроса и принятия соответствующих решений.

В заключение я хочу сказать о том, что мы разделяем точку зрения тех, кто полагает, что празднование пятидесяти летия нашей Организации создаст благоприятную атмосферу для достижения согласия в области разоружения - согласия, которое должно привести к упрочению международной безопасности.

Г-жа Арыстанбекова (Казахстан): Делегация Республики Казахстан хотела бы присоединиться к поздравлениям, высказанным Вам и членам Бюро в связи с избранием на столь ответственные посты и пожелать плодотворной и успешной работы в реализации широкой и серьезной повестки дня Первого комитета.

В свете новых политических реалий, связанных с распадом bipolarного мира, окончанием эры "холодной войны" и освобождением человечества от идеологической конфронтации, расширяются возможности для конструктивного взаимодействия государств в области разоружения и международной безопасности, объективно возрастает роль в решении этих проблем международных организаций и в первую очередь Организации Объединенных Наций.

В этом контексте мне хотелось бы обратиться к докладу Генерального секретаря Организации Объединенных Наций д-ра Бутроса Бутроса-Гали о работе Организации, в котором он подчеркнул

"Консенсус, достигнутый на сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи во многих областях ограничения вооружений и разоружения, ясно показал решимость международного сообщества эффективно продолжать добиваться целей подлинного разоружения". (A/49/1, пункт 741)

Казахстан с первого дня провозглашения своей независимости как суверенного государства подтверждает свою приверженность делу укрепления международного мира и безопасности. Одним из приоритетных направлений внешней политики Республики Казахстан является активное участие в международных разоружительных процессах.

23 мая 1992 года Казахстан, подписав Лиссабонский протокол, стал стороной Договора СНВ-І, 14 января 1993 года наша Республика подписала Конвенцию по химическому оружию, 13 декабря 1993 года Казахстан ратифицировал Договор о нераспространении ядерного оружия в качестве безъядерного государства.

Наше молодое независимое государство, сравнительно недавно присоединившееся к Договору о нераспространении ядерного оружия, твердо и последовательно проводит политику укрепления режима нераспространения ядерного оружия. Весомым тому свидетельством является тот факт, что Казахстан первым ратифицировал Договор СНВ-І и Лиссабонский протокол, совершил беспрецедентный исторический акт - закрыл навечно Семипалатинский ядерный полигон. В 1993 году Казахстан выдвинул инициативу о продлении до 2005 года моратория на испытания ядерного, химического, биологического - всех видов оружия массового уничтожения.

Казахстан и впредь намерен делать все от него зависящее, чтобы не допустить расплетания ядерного оружия по планете и возрастания его губительной мощи, увеличения ядерных потенциалов, как заявил Президент Казахстана Н.А.Назарбаев в своем приветствии к участникам международного семинара "Международная конференция по продлению Договора о нераспространении ядерного оружия", состоявшегося 10 октября с.г. в Алматы.

Глава нашего государства подчеркнул, что среди наиболее приоритетных внешнеполитических задач молодой казахстанской дипломатии - предотвращение распространения ядерного оружия и расширение международного сотрудничества в развитии мирного применения атомной энергии, всеобщий запрет ядерных испытаний и закрытие оставшихся ядерных полигонов, обеспечение надежных гарантий безопасности неядерных государств и международных механизмов их реализации.

Он пожелал успеха участникам семинара в достижении благородной и имеющей жизненно важное для судьбы человечества цели - продлении Договора о нераспространении ядерного оружия.

В комплексе ядерных проблем, стоящих перед человечеством, центральное место занимает дальнейшее укрепление международного режима нераспространения ядерного оружия. В этом контексте Казахстан придает первостепенное значение Договору о нераспространении ядерного оружия и, будучи его участником, не только выполняет принятые на себя обязательства, но и прилагает усилия к тому, чтобы внести свой вклад в дело укрепления режима нераспространения ядерного оружия.

Как отмечал в своем выступлении на сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций министр иностранных дел Казахстана, на предстоящей в 1995 году Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия мы намерены солидаризироваться с позицией тех государств, которые выступают за продление Договора без условий и на неограниченный срок.

Казахстан, подписавший Договор о нераспространении ядерного оружия в качестве неядерного государства, придает важное значение разработке в рамках Конференции по разоружению эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия.

Делегация Казахстана считает, что на данном этапе усилия международного сообщества должны быть сосредоточены на проходящих в рамках Конференции по разоружению многосторонних

переговорах по выработке Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Такой Договор должен поддаваться многостороннему и эффективному контролю, и он мог бы оказать позитивное влияние на процесс ядерного разоружения, на нераспространение ядерного оружия и укрепление международного мира и безопасности в целом. Как государство, пострадавшее от испытаний атомного и ядерного оружия на своей территории, Республика Казахстан добивается всеобъемлющего запрета на ядерные испытания. Об этом я имела честь впервые заявить в своем выступлении в ходе общих прений на заседании Первого комитета на сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи в октябре 1990 года.

И сегодня я хотела бы вновь привлечь внимание уважаемых коллег к серьезнейшим проблемам, касающимся ущерба здоровью населения и окружающей среде в районе бывшего Семипалатинского ядерного полигона. В их решении мы нуждаемся в активной поддержке и помощи со стороны международного сообщества.

Мы придаляем важное значение усилиям Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в области совершенствования его контрольной деятельности и укрепления системы гарантий. 1 октября 1993 года Казахстан стал членом МАГАТЭ и принял на себя обязательства, вытекающие из членства в этой международной организации. Между Казахстаном и МАГАТЭ достигнуто соглашение о гарантиях, открывающее путь к взаимодействию в использовании атомной энергетики Казахстана. Хотелось бы отметить, что введение режима гарантий на всех ядерных объектах потребует от Казахстана значительных затрат по разработке и внедрению всеобъемлющей системы учета и контроля за ядерными компонентами. И в этом контексте Казахстан вправе надеяться на международную помошь для подготовки персонала и внедрения системы гарантий МАГАТЭ в Республике.

С 1992 года Казахстан предоставляет сведения в Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Мы придааем важное значение открытости и транспарентности в военных вопросах, расцениваем Регистр обычных вооружений как важный фактор в укреплении доверия между государствами, обеспечении стабильности на глобальном и региональном уровнях.

Республика Казахстан, глубоко заботясь об укреплении своего государственного суверенитета и безопасности, искренне заинтересована в укреплении общей безопасности на планете, сохранении международной стабильности и развитии сотрудничества со всеми государствами. Казахстан придает важное значение укреплению сотрудничества Организации Объединенных Наций с региональными соглашениями и организациями, усилинию их роли в деятельности Организации, связанной с обеспечением мира и поддержанием международной безопасности.

В этом контексте, на наш взгляд, особое значение имеет известная инициатива президента Казахстана Назарбаева по созыву Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии (СВМДА), впервые провозглашенная с трибуны сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи два года тому назад. Цель этой инициативы - разработка основных принципов и направлений сотрудничества в контексте укрепления мира и стабильности, содействия экономическому процветанию азиатских государств. Сегодня идея СВМДА переходит в практическую плоскость своего воплощения. Так, в работе двух совещаний экспертов, созданных Казахстаном в Алматы в прошлом году для обсуждения этой инициативы, принимали участие представители более 20 стран региона, а также представители Организации Объединенных Наций, Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ), Организации Исламская конференция и Лиги арабских государств. По итогам встреч в Алматы в Нью-Йорке были проведены 2 встречи постоянных представителей 25 стран при Организации Объединенных Наций с участием Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, ряда международных организаций. В конце октября этого года в Алматы должна состояться третья встреча на уровне старших должностных лиц внешнеполитических ведомств, на которую приглашены 35 государств и представители международных организаций.

Мы поддерживаем усилия наших уважаемых коллег по рационализации работы Первого комитета в целях повышения эффективности функционирования механизма Организации Объединенных Наций в области разоружения. Первому комитету предстоит принять важные и ответственные решения, направленные на

укрепление международного мира и безопасности. Делегация Казахстана готова к конструктивному сотрудничеству с делегациями государств - членов Организации Объединенных Наций в достижении наших общих целей.

Г-н Хандогий (Украина) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поздравить г-на Валенсию с избранием на пост Председателя Первого комитета и выразить нашу уверенность в том, что его искусство, в сочетании с опытом и поддержкой членов Комитета, будет содействовать его успешной работе. Делегация Украины, со своей стороны, готова оказать ему и другим членам Президиума всю необходимую помощь.

Политика Украины в области контроля над вооружениями и разоружения, являясь частью ее внешней политики и политики в области обороны, направлена прежде всего на обеспечение безопасности Украины и создание благоприятных условий для интеграции нашей страны в мировое сообщество в качестве демократического и миролюбивого государства.

Делегация Украины выражает убежденность в том, что укрепление международной безопасности посредством соблюдения основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций и конкретных мер в области разоружения окажет позитивное воздействие на экономическую ситуацию и социальную стабильность в моей стране на благо всех ее граждан.

С первого дня независимости Украины основными целями внешней политики страны являются, среди прочего, неприменение силы в межгосударственных отношениях, существенное сокращение обычного оружия, полная ликвидация оружия массового уничтожения и укрепление режима нераспространения такого оружия. Эти приоритетные направления отражены в соответствующих основополагающих инструментах, утвержденных парламентом Украины, включая декларацию о государственном суверенитете, которая сформулировала неядерный статус страны, военную доктрину и основополагающие принципы внешней политики, в которых этот принцип подтверждается.

Ратификация и выполнение Украиной Договора по обычным вооруженным силам в Европе,

подписание Конвенции о запрещении химического оружия, строгое соблюдение Конвенции о запрещении биологического оружия и ряда других международных соглашений свидетельствуют о готовности Украины сыграть конструктивную роль в процессе разоружения.

Украина, как впрочем и все международное сообщество, уделяет особое внимание вопросу урегулирования одной из наиболее сложных современных проблем - ликвидации ядерного оружия. Поскольку времени на выступление отведено мало, я кратко остановлюсь на основных задачах, стоящих сегодня перед Украиной в этой области.

Подписание 14 января 1994 года президентами Украины, Соединенных Штатов Америки и Российской Федерации трехстороннего заявления - событие, которое стало кульминацией переговоров, проходивших в Лондоне, Киеве, Вашингтоне и Москве, - как и принято в начале этого года решение парламента Украины ратифицировать Договор по ОСВ-І, было одним из наиболее важных событий межсессионного периода. Благодаря этим документам были наконец устранины все препятствия на пути к ликвидации ядерного оружия - препятствия, унаследованные Украиной от бывшего Советского Союза, - и открыт путь для скорейшего возможного присоединения страны к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО).

Если к этим мерам добавятся логически последующие мероприятия, можно надеяться в самом ближайшем будущем на урегулирование ряда ключевых вопросов исключительной важности для дальнейшего прогресса в области контроля над вооружениями и разоружения.

Я хотел бы напомнить представителям, что достигнутые в Москве договоренности предусматривают, в частности, следующее: предоставление Украине гарантий национальной безопасности после присоединения страны к Договору о нераспространении; обеспечение Украине технической и финансовой помощи в целях ликвидации и демонтажа ядерного оружия, а также обеспечение успешного выполнения уже действующих соглашений; обеспечение контроля со стороны Украины за процессом демонтажа и ликвидации ядерных боеголовок, вывозимых с ее территории; и принятие Российской Федерацией

обязательств относительно безопасного обращения с ядерными боеголовками, расположенными на территории Украины, и справедливой компенсации за стоимость высокообогащенного урана, содержащегося в ядерных боеголовках, которые были вывезены или вывозятся с территории Украины.

В развитие трехстороннего заявления между Российской Федерацией и Украиной 10 мая 1994 года было подписано двустороннее соглашение по вопросу осуществления трехстороннего заявления. Это соглашение конкретно определяет порядок и график вывоза ядерных боеголовок с территории Украины, охватывает вопрос о встречных поставках топливных стержней для атомных электростанций и формулирует принципы взаимных расчетов.

Строго следуя положениям трехстороннего заявления и украинско-российского соглашения от 10 мая 1994 года, а также в соответствии с согласованной программой Украина вывозит ядерные боеголовки на территорию Российской Федерации. Вместе с тем я хотел бы вновь подчеркнуть, что наше решение добиваться неядерного статуса в будущем совпало с чрезвычайными трудностями, вызванными крайне серьезным экономическим кризисом на Украине.

Мы высоко оцениваем решимость 16 наиболее развитых государств предоставить Украине финансовую и экономическую помощь в области ликвидации ядерного оружия. Мы уже заключили соответствующие двусторонние соглашения и приступили к выполнению некоторых конкретных программ.

Однако процесс ликвидации ядерного оружия имеет многогранный характер и помимо демонтажа ядерных боеголовок и устранения средств их доставки требует решения ряда связанных с этим вопросов, например, конверсии военно-промышленных структур и перераспределения людских ресурсов, занятых в настоящее время в производстве и обслуживании наиболее страшного оружия массового уничтожения.

Украина готова строго выполнять свои обязательства, и я хотел бы выразить надежду и даже убежденность моей делегации в том, что другие государства, которые непосредственно заинтересованы в процессе ядерного разоружения на

Украине, окажут нам адекватную помощь в соответствии с их положением в мировой экономической системе.

В то же время очевидно, что Украина, которая по своей собственной воле расстается с ядерным оружием, наиболее эффективным средством сдерживания, имеет право на получение от государств, обладающих ядерным оружием, надежных гарантий безопасности, сопоставимых с концепцией ядерного сдерживания.

Нас вдохновили слова Генерального секретаря г-на Бутроса Бутроса-Гали, который во время открытия дискуссии в Первом комитете ясно заявил, что не должно быть никаких задержек с предоставлением более прочных международных и обязательных в правовом отношении гарантий безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием. Он сказал:

"Гарантии безопасности должны быть предоставлены особенно тем государствам, которые полностью и безоговорочно отказались владеть ядерным оружием и приобретать его".
(A/C.1/49/PV.3, стр.7)

Делегация Украины хотела бы выразить благодарность Генеральному секретарю за это важное заявление.

Украина приветствует существенный прогресс, достигнутый в рамках Конференции по разоружению в направлении договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Мы надеемся на скорейшее заключение эффективного, поддающегося проверке, многостороннего и универсально применимого договора. Это станет важным вкладом в процесс нераспространения и разоружения.

Украина подписала Конвенцию о запрещении химического оружия и в скором времени ратифицирует ее. Мы считаем крайне важным избавить к началу следующего тысячелетия от этого смертоносного оружия плотно населенный европейский континент, а также другие регионы.

Мы хотели бы официально заявить о нашей поддержке режима нераспространения ракетной технологии, который является эффективным и полезным инструментом предотвращения

распространения систем доставки оружия массового уничтожения. Однако необходимо приложить все усилия для обеспечения того, чтобы все режимы нераспространения носили недискриминационный характер. Чтобы быть эффективными, эти режимы должны сделать возможным передачу современной технологии на мирные и законные цели.

Украина считает, что международное сообщество должно предпринять решительные меры для уменьшения угрозы для гражданского населения, которую несет с собой беспорядочное применение наземных мин. Поэтому мы поддерживаем введение моратория на экспорт противопехотных наземных мин. Кроме этого Украина разрабатывает национальные меры для установления такого моратория и усиления контроля за незаконным применением обычного оружия.

Украина вновь подтверждает свое желание стать полноправным членом Конференции по разоружению с целью принятия активного и конструктивного участия в решении важных проблем в сфере контроля над вооружениями и разоружения. Я хотел бы выразить нашу надежду на то, что решение о расширении членского состава этого органа будет выработано без дальнейшего промедления.

В заключение делегация Украины хотела бы заявить, что она убеждена в том, что работа Первого комитета в этом году принесет позитивные результаты и будет отмечена важными решениями в целях укрепления международного мира и содействия международной безопасности и многостороннему процессу разоружения.

Г-н Риверо Росарио (Куба) (говорит по-испански): Делегация Кубы рада приветствовать представителя братской страны Латинской Америки в связи с избранием Председателем Первого комитета. Мы были свидетелями прекрасной работы, проделанной Эквадором на этом форуме, и сейчас, отдавая себе отчет в знаниях и компетентности Председателя, мы убеждены в том, что наряду с вполне заслуженным избранием представителей Австрии и Японии заместителями Председателя и г-на Гусена, представителя Южной Африки, в качестве Докладчика это обеспечит успех нашей работе. Здесь, на этом форуме, и именно сейчас мы хотели бы заявить о том, что наша делегация готова к безоговорочному сотрудничеству

в усилиях по достижению наших общих целей на этом форуме.

По завершении основной работы Первого комитета на прошлой сессии Генеральной Ассамблеи пункты повестки дня, касающиеся разоружения и международной безопасности, широко обсуждались и в Организации Объединенных Наций, и повсюду в мире. Это подтверждает огромное значение деятельности международного сообщества на этих направлениях.

Несмотря на этот факт и весьма отрадные результаты, делегация Кубы считает, что наши достижения в прошлом все еще не оправдали ожиданий и чаяний нашего народа. Мы не обеспечим более высокий уровень международной безопасности, экономическое и социальное развитие и, наконец, справедливый, реальный и прочный мир до тех пор, пока не изыщем законного пути соединения политической воли с конкретными действиями и интересами всеобщего благоденствия; до тех пор, пока не будет положен конец разногласиям между странами, обладающими ядерным оружием, и теми, у кого его нет, между странами, которые производят вооружения и располагают крупными военными арсеналами, и теми, у кого их нет, между большими и малыми, между богатыми и бедными.

В этом контексте вопрос о существовании оружия массового уничтожения вновь приобретает особое значение, и сейчас назрела острая необходимость его ликвидации.

Глубоко выстраданное и наиболее часто высказываемое пожелание международного сообщества касается ликвидации ядерного оружия, и, несмотря на сокращения, относительно которых были достигнуты договоренности между двумя странами, обладающими самыми крупными арсеналами, количество таких вооружений продолжает оставаться потенциальной угрозой самому выживанию человечества.

В будущем году состоится пятая Конференция государств - участников Договора о нераспространении ядерного оружия, и на ней будет рассматриваться вопрос о продлении срока действия этого документа. Не будет более лучших возможностей продемонстрировать искреннее стремление к укреплению мира и международной

безопасности на основе достижения договоренности между ядерными государствами об окончательной ликвидации этих вооружений в четко определенные сроки.

Это отвечало бы полностью статье VI Договора в контексте готовности ядерных государств идти на переговоры о полном запрещении этого оружия. Кроме того, это обязательство могло бы способствовать ликвидации одного из основных дискриминационных элементов Договора, отвергаемого многими странами, как участвующими, так и не участвующими в этом Договоре.

Как Куба часто подчеркивала, мы выступаем за полную ликвидацию и уничтожение ядерного оружия. В соответствии с этой позицией и обязательством, с которым мы выступили на первой ibero-американской встрече на высшем уровне, Председатель Государственного совета и Совета министров Кубы в письме на имя Президента Бразилии подтвердил недавно готовность нашей страны поставить свою подпись под Договором Тлателолко в самое ближайшее время.

Кубинская делегация с удовлетворением отметила тот факт, что на последней сессии Генеральной Ассамблеи мы одобрили впервые без голосования проект резолюции, касающийся настоятельной необходимости заключения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Несмотря на это и на усилия группы делегаций, включая и делегацию Кубы, в рамках Конференции по разоружению, мы можем лишь сожалеть о том, что не удалось завершить переговоры из-за остающихся препятствий, по-прежнему возводимых некоторыми делегациями.

В контексте всех вопросов, касающихся ядерного оружия, не менее важным является вопрос о предоставлении гарантий безопасности против применения или угрозы применения ядерного оружия странам, не обладающим таким оружием. Мы хотели бы вновь заявить о том, что, хотя самой лучшей гарантией явилась бы ликвидация этих вооружений, пока они существуют, мы должны принять эффективный международный документ по данному вопросу.

Вопрос о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия стоит сейчас в центре внимания, и это могло бы

способствовать предотвращению качественного совершенствования этого оружия. В то же время мы можем лишь сожалеть о том факте, что не удалось разработать мандат на ведение переговоров для соответствующего органа в рамках Конференции по разоружению в целях рассмотрения этих вопросов.

Мы считаем, что следует предпринять незамедлительные шаги в данном вопросе в рамках органа для переговоров в Женеве и что мы должны устраниТЬ впопне оправданное беспокойство многих делегаций, по мнению которых недостаточно препятствовать производству таких материалов для военных целей; мы должны также рассмотреть вопрос о наличии материалов, образующихся помимо прочего в результате демонтажа ядерного оружия, которое все еще производится, и в то же самое время не упускать из виду потенциальное применение этих материалов в мирных целях.

Будучи государством - участником Конвенции о запрещении бактериологического и токсинного оружия, мы приняли активное участие в длительном и лишь недавно завершившемся процессе, в ходе которого группа экспертов рассматривала возможные меры по проверке осуществления этой Конвенции и путях повышения ее эффективности. В начале будущего года начнется новый процесс, цель которого - рассмотреть возможные меры для включения в документ в качестве приложения к этой Конвенции и разработки его текста. Мы считаем, что это могло бы содействовать повышению эффективности усилий по ликвидации этого биологического и токсинного оружия.

Что касается запрещения химического оружия, то мы также изложили свою позицию весьма четко. Куба является одним из первоначальных участников Конвенции о запрещении химического оружия и упорно работает в рамках Подготовительного комитета в целях разработки всех договоренностей, происходящих из вступления Конвенции в силу, и учреждения нового международного органа.

Здесь, на этом форуме, мы хотели бы вновь обратиться с призывом к активизации усилий в подготовительной работе во всех областях, в которых должны быть достигнуты договоренности.

В осуществление части наших усилий по содействию вступлению в силу Конвенции по химическому оружию и выражая таким образом

свое стремление способствовать реализации призыва Латинской Америки бороться за ликвидацию оружия массового уничтожения, наша страна, совместно с Техническим секретариатом будущей Организации, проведет региональный семинар, который должен состояться в Гаване в декабре нынешнего года и который будет заниматься вопросами, связанными с Конвенцией и её вступлением в силу. В нем примут участие представители и спонсоры из других стран и даже других регионов.

Моя страна придает важное значение возможностям, обеспечиваемым для экономического и социального развития научно-техническим прогрессом. В рамках Комиссии по разоружению мы присоединились ко всем усилиям, направленным на достижение согласия в отношении передачи технологий двойного назначения исключительно для мирных целей, однако до сих пор достичь согласия по данному вопросу не удалось.

Моя делегация глубоко сожалеет, что по соображениям, связанным с распространением оружия массового уничтожения, по-прежнему отстает отстаивается дискриминационная политика, осуществляемая посредством режимов контроля над материалами, оборудованием, технологиями и "ноу-хау". Эти режимы препятствуют свободному доступу к ним развивающихся стран и лишают их возможности разрабатывать свои собственные программы мирного использования в этих областях.

Подчеркивая ту важность, которую мы придаём расширению в рамках Организации Объединенных Наций дискуссий по вопросам передачи технологий для мирных целей и прилагая усилия для достижения согласия в этой области, мы повторяем, что широкое согласие немыслимо, если мы будем отталкиваться от той посылки, что вышеупомянутые режимы контроля должны существовать постоянно.

Г-н Халлак (Сирия) (говорит по-арабски): Моя делегация рада выразить Председателю свои поздравления по случаю его избрания на этот пост в нашем Комитете в признание его выдающегося дипломатического и политического опыта. Мы убеждены, что под его умелым руководством Комитет успешно завершит свою работу. Мы также хотели бы выразить свои поздравления другим должностным лицам Комитета и пожелать им всяческих успехов.

Оптимизм, порожденный переменами, произошедшими по окончании "холодной войны", начал рассеиваться в результате тех новых конфликтов, которые только начали истязать мир, и тех старых конфликтов, которые возобновляются, - ситуации, которая превратила поддержание международного мира и безопасности в значительно более сложную задачу, чем ожидалось в конце эпохи идеологической конфронтации. Такая ситуация требует от нас сосредоточения особого внимания на укреплении мира посредством содействия установлению в мире, который по-прежнему остается в тисках хронических дисбалансов в экономическом, военном и политическом отношениях, справедливого, равноправного и недискриминационного международного порядка, в котором все государства, как большие, так и малые, пользовались бы равным к себе отношением.

Распространение оружия массового уничтожения представляет собой наиболее серьезную опасность, угрожающую международному миру и безопасности. Это один из тех вопросов, которые требуют немедленного решения. Договор о нераспространении предоставляет нам действенную юридическую основу, в рамках которой мы можем примирить цель предотвращения распространения ядерного оружия и необходимость поощрения использования атомной энергии в мирных целях и таким образом укрепить безопасность и стабильность на планете.

Вопрос о нераспространении ядерного оружия следует решать как в вертикальном, так и горизонтальном измерениях. Необходимо приложить все усилия для того, чтобы укрепить Договор о нераспространении, присоединение к которому стало прочно укрепившимся мерилом международного поведения. Все государства должны стать участниками этого Договора, и они должны добросовестно выполнять соглашения, предусматривающие всеобъемлющие гарантии. Приверженность Договору его сторон будет решающим фактором в создании условий для продления Договора в ходе Конференции 1995 года по рассмотрению его действия.

Проведение в будущем году Конференции по рассмотрению действия Договора в связи с истечением срока его действия предоставит всем государствам планеты редкую возможность продемонстрировать свои мирные намерения. Это

особенно относится к государствам ближневосточного региона, где этот вопрос приобрел, в свете происходящего там мирного процесса, огромную важность и значение. Обеспечение исключительного или привилегированного положения какой-либо одной стороне за счет других сторон совершенно неприемлемо, когда речь идет о жизненно важных соображениях, касающихся таких вопросов, как региональная безопасность - проблемы, которая должна решаться честно и в духе равноправия.

На Конференции по химическому оружию, состоявшейся в Париже в 1989 году, Сирия была одной из первых стран, которые призвали к превращению Ближнего Востока, под эгидой Организации Объединенных Наций, в зону, свободную от оружия массового уничтожения. Под этим подразумевалось освобождение региона от ядерного, химического и биологического оружия. Однако Израиль не откликнулся на этот призыв, равно как не откликается он и на призывы Организации Объединенных Наций, Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) или же Движения неприсоединения и Организации Исламская конференция.

Присоединение всех стран ближневосточного региона к Договору о нераспространении представляет собой чрезвычайно важный шаг по пути превращения Ближнего Востока в регион, свободный от всех видов оружия массового уничтожения. Руководствуясь именно этой целью, мы призываем Израиль присоединиться к Договору о нераспространении и поставить свои ядерные установки под гарантii МАГАТЭ с тем, чтобы все страны региона получили возможность согласиться на продление этого Договора. Если бы это было достигнуто, то был бы сделан важный шаг по пути создания климата доверия, который бы способствовал укреплению в регионе Ближнего Востока мира и безопасности.

Атмосфера разрядки и созыв Мадридской конференции предоставили странам Ближнего Востока возможность положить конец конфликтам, разорвать порочный круг войны и начать строить реальный и прочный мир на крепких основах международной законности, воплощенных в резолюциях 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности и в формуле "мир в обмен на землю". Для установления мира на Ближнем Востоке

необходим климат доверия, а одним из необходимых условий создания такого климата является присоединение всех стран региона к Договору о нераспространении ядерного оружия, поскольку приобретение столь смертоносного оружия любой страной нашего чрезвычайно тревожного региона вызывает глубокую обеспокоенность не только у народов нашего региона, но и у народов всего мира. Моя страна надеялась, что раннее подписание нами Договора о нераспространении охладит горячее стремление Израиля к приобретению ядерного оружия и побудит его рано или поздно присоединиться к этому Договору. К сожалению, нашим ожиданиям не суждено было сбыться.

Сирия выполняет все резолюции и конвенции Организации Объединенных Наций, касающиеся разоружения, и в этом контексте присоединилась к Договору о нераспространении, который мы подписали в 1968 году. Мы также подписали соглашение о гарантиях и Договор по биологическому оружию. Моя страна приветствовала деятельность Специального комитета по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве и выработку мер по укреплению доверия применительно к космическому пространству.

Что касается разоружения, то Сирия призывает к более решительным и смелым шагам по содействию любым усилиям, направленным на обеспечение безопасности. Мы также с нетерпением ожидаем всеобъемлющего запрещения производства расщепляющихся материалов, которые могут использоваться для производства ядерного оружия или иных ядерных взрывных устройств. Сирия с 1961 года поддерживает все шаги, направленные на заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний во всех средах.

Что касается транспарентности в области разоружения, то моя делегация вновь заявляет о своей полной поддержке всеобщего стремления к созданию такого международного сообщества, которое было бы свободно от применения или угрозы применения силы и в котором возобладали бы принципы справедливости, равноправия и мира. Подтверждая свою готовность участвовать в любых добросовестных международных усилиях, направленных на достижение этой цели, моя делегация хотела бы обратить внимание на особую ситуацию ближневосточного региона.

Вопросы мира, безопасности и разоружения приобретают в сегодняшнем мире все более комплексный характер и взаимосвязь с другими вопросами, такими, как развитие. Это требует установления концептуальной связи между разоружением и развитием путем оказания помощи в процессе экономической перестройки на основе ускорения прогресса в решении проблем международного развития и на основе укрепления международного мира и безопасности. Моя делегация считает, что взаимопонимание, конструктивное сотрудничество и подлинная политическая целеустремленность обязательно приведут к дальнейшему прогрессу в строительстве более безопасного, справедливого и процветающего мира при условии поддержки и сохранения такого взаимопонимания и сотрудничества.

Г-н Гунетиллеке (Шри-Ланка) (говорит по-английски): Позвольте мне от имени делегации Шри-Ланки и от себя лично поздравить г-на Валенсиу Родригеса с избранием и заверить его в полном сотрудничестве со стороны моей делегации при исполнении им своих обязанностей. Позвольте мне также поздравить других членов Бюро с их избранием и одновременно тепло поблагодарить предшественника г-на Родригеса посла фон Вагнера, который очень самоотверженно и умело руководил работой этого Комитета в ходе сорок восьмой сессии.

Мы собрались в то время, когда в международной обстановке безопасности происходят далеко идущие изменения. Прекращение "холодной войны" явилось самым важным за многие десятилетия позитивным событием в мире. Основным ядерным державам потребовалось более полу века для того, чтобы преодолеть реальный и мнимый страх друг перед другом и сменить конфронтацию на сотрудничество, секретность на транспарентность, а пессимизм на оптимизм. "Железный занавес", Берлинская стена и апарtheid с его бесчеловечной сегрегацией, будем надеяться, остались в прошлом. Несмотря на темные тучи, порой сгущающиеся на горизонте, мы убеждены, что позитивные тенденции бесповоротны. Мы должны ухватиться за эту беспрецедентную возможность и привести в действие программу, которая позволит решить проблемы безопасности XXI века.

Шри-Ланка с удовлетворением отмечает постепенное улучшение климата международной

безопасности. Несмотря на эти позитивные тенденции, мы не можем успокаиваться, когда речь идет о будущей программе в области разоружения, ядерного и обычного. Эта программа остается напряженной и пока не выполнена. Мы рады отметить существенный прогресс, достигнутый в сдерживании гонки ядерных вооружений, которая была отличительной чертой доктрин безопасности в эпоху "холодной войны". Государства, обладающие ядерным оружием, должны воспользоваться возможностью, представляемой складывающейся позитивной международной ситуацией, и предпринять шаги к прекращению производства ядерного оружия и к полной ликвидации своих нынешних запасов и средств доставки. Пора им уже наконец признать очевидное: их национальная безопасность не может быть обеспечена путем принятия доктрин, основанных на оружии массового уничтожения, угрожающем самому существованию человеческого рода.

После проведения значительной работы в этом году Конференция по разоружению сумела выработать предварительный текст, который станет основой нашей будущей деятельности по договору о всеобъемлющем запрещении испытаний. Шри-Ланка разделяет пожелание многих стран о том, чтобы проект договора был подготовлен не позднее первого квартала 1995 года. Учитывая сложности, связанные с ведением переговоров по договору такой важности, мы признаем, что было бы нереально ставить искусственные сроки. Однако временные рамки для завершения переговоров, безусловно, послужат толчком в работе Специального комитета, как это было в случае с переговорами о Конвенции по химическому оружию несколько лет назад. Шри-Ланка надеется, что Конференция по разоружению сможет подготовить практически, если не полностью, завершенный текст ко времени проведения Конференции по рассмотрению действия и продлению Договора о нераспространении ядерного оружия. В этом контексте мы приветствуем решение Конференции по разоружению о возобновлении с 28 ноября по 16 декабря этого года работы по проекту договора и заверяем посла Мигеля Марина Боша, неутомимого Председателя Специального комитета, в нашей всемерной поддержке.

Хотя два договора не взаимосвязаны непосредственно, предлагаемый договор о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного

оружия имеет очень много общего с Договором о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) - самым широким по числу участников документом в области контроля над вооружениями. Общепризнано, что Договор о нераспространении и договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний станут единственным барьером на пути распространения ядерного оружия и увеличения числа государств, обладающих таким оружием. За период, прошедший после сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, число участников ДНЯО возросло до 165. Мы тепло приветствуем новые государства, присоединившиеся к числу участников ДНЯО.

Сила ДНЯО - в его гибкости. За 25 лет своего существования Договор пережил период "холодной войны" и продолжавшейся не одно десятилетие конфронтации между сверхдержавами. Никто не станет отрицать тот факт, что благодаря Договору удалось предотвратить широкомасштабное горизонтальное распространение ядерного оружия.

Несмотря на эти позитивные моменты, мнения, высказывавшиеся в этом зале и в других форумах, ясно указывают на то, что Договор не является безупречным. Вместе с тем Шри-Ланка, как страна, всецело поддерживающая Договор, считает, что государствам-участникам следует еще раз проанализировать выполнение Договора, когда в апреле 1995 года им представится возможность провести обзор хода его осуществления. В ходе такого обзора следует уделить внимание совершенствованию функционирования Договора, с тем чтобы он в большей степени отвечал интересам государств-членов и чтобы можно было обеспечить всеобщее присоединение к нему. Необходимо добиться, чтобы страны, которые переступили ядерный "порог" после 1968 года, вошли в число участников Договора - и сделать это как можно скорее.

Шри-Ланка приняла к сведению различные точки зрения, выраженные государствами - участниками Договора в отношении продления действия Договора, и надеется на то, что этот вопрос можно будет урегулировать путем проведения консультаций и переговоров. Авторы ДНЯО преднамеренно предоставили нам возможность для обсуждения вопроса о продлении срока действия и принятия по нему решения через 25 лет после вступления Договора в силу. Мы считаем, что это

было сделано с определенным умыслом. Сейчас мы подошли к этапу, когда принятие этого исторического решения становится необходимостью. Шри-Ланка убеждена, что такое решение будет носить позитивный характер и что на Конференции будет достигнут консенсус в отношении продления срока действия Договора.

Мы приветствуем подтверждение Специальным комитетом Конференции по разоружению, учрежденным для рассмотрения вопроса о негативных гарантиях безопасности, необходимости того, чтобы в период, предшествующий полному уничтожению ядерного оружия, государства, обладающие таким оружием, предоставили государствам, не обладающим ядерным оружием, эффективные гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия.

На протяжении почти четверти столетия неядерные государства - участники ДНЯО обращались к ядерным государствам с настоятельными призывами предоставить им такие гарантии. Участники Конференции по разоружению на протяжении 14 лет вели переговоры об обеспечении эффективных гарантий со стороны ядерных государств. Шри-Ланка полагает, что в результате позитивных перемен в международных отношениях, нашедших свое отражение в важных договорах в области контроля над вооружениями, и снижения роли ядерного оружия в контексте современной политической обстановки и положения в области безопасности сейчас настало время для Специального комитета по негативным гарантиям безопасности предпринять существенные шаги в этом направлении.

В рамках Специального комитета неядерные государства уже затрагивали вопрос о предлагаемых им в одностороннем порядке гарантиях. Отдавая должное таким предложениям, мы твердо придерживаемся мнения, что конечной целью деятельности Специального комитета должно быть заключение имеющего обязательную юридическую силу международного документа, подготовленного на основе проведения многосторонних переговоров. Было бы нелогично и неоправданно для кого бы то ни было настаивать, с одной стороны, на безусловном и бессрочном продлении действия ДНЯО и, с другой, уклоняться от решения вопроса о гарантиях безопасности, ссылаясь на устаревшие стратегические доктрины.

Существуют и некоторые другие области, положение дел в которых вызывает озабоченность у моей делегации. Первая область - поставки высокообогащенного урана и плутония, накопление запасов которых по всему миру вызывает серьезную озабоченность международного сообщества.

Вторая область - незаконные поставки расщепляющихся ядерных материалов. В этом году было зафиксировано несколько случаев таких незаконных поставок в Европе. Это, безусловно, тревожная тенденция. Она подтверждает факт существования тех, кто заинтересован в приобретении материалов, пригодных для производства оружия, и других расщепляющихся материалов, что может привести к созданию серьезной угрозы для окружающей среды. Эта тенденция также указывает на наличие доступных источников таких материалов для удовлетворения подобного незаконного спроса. Эту проблему можно решить лишь путем принятия незамедлительных мер, направленных на запрещение производства расщепляющихся материалов для целей оружия и введение строгого режима в отношении расщепляющихся материалов, используемых в гражданском секторе.

В этом контексте Шри-Ланка приветствует предварительные шаги, предпринятые Конференцией по разоружению с целью выявления мнения своих членов относительно того, какие меры были бы наиболее эффективными с точки зрения заключения недискриминированного, многостороннего и поддающегося эффективному контролю договора о запрещении производства расщепляющихся материалов для целей ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Мы очень сожалеем о том, что Конференции по разоружению не удалось достичь согласия в отношении создания соответствующего специального комитета и наделения его должным мандатом. Шри-Ланка относится к числу государств, полагающих, что уже имеющиеся арсеналы должны учитываться нами в ходе ведущихся переговоров и что они должны подпадать под мандат предлагаемого специального комитета. Игнорировать существующие запасы означало бы давать повод для выдвижения в адрес будущего режима контроля над расщепляющимися материалами обвинений в дискриминационном характере.

Моя делегация по-прежнему придерживается мнения, что транспарентность в вопросах вооружений может служить действенной мерой укрепления доверия лишь при условии, что она способна гарантировать равные и сбалансированные права и обязанности для всех государств-участников такого режима.

Шри-Ланка разделяет точку зрения тех, кто считает, что в надлежащее время можно было бы расширить сферу охвата Регистра Организации Объединенных Наций, включив в нее военные запасы и закупки вооружений. Нам непонятно, как можно добиться укрепления доверия, предоставляя сведения по одним системам оружия и утаивая информацию по другим. Для того чтобы транспарентность была действительно эффективным орудием, ее принципы должны распространяться на все виды вооружений, включая оружие массового уничтожения и средства его доставки, высокие технологии, имеющие военное применение, и все типы современных обычных вооружений.

Говоря о транспарентности в сфере вооружений, мы не должны забывать о наиболее коварных аспектах, связанных с поставками вооружений. В результате окончания "холодной войны" на свободном рынке оказались в массовых количествах сложнейшие системы оружия, предлагаемые по бросовым ценам. Это оружие приобретается и переправляется в горячие точки планеты "торговцами смертью", действующими в тесном сотрудничестве с их естественными союзниками: торговцами наркотиками и террористами. Государствам - членам Организации Объединенных Наций приходится идти, коллективно и каждому в отдельности, на принятие эффективных мер, направленных на недопущение этой чудовищной торговли, способной дестабилизировать положение в уязвимых странах. Шри-Ланка надеется на то, что Комиссия по разоружению Организации Объединенных Наций проведет конструктивную работу по этому вопросу, и намерена представить рабочий документ, посвященный данной теме.

С 1971 года, действуя в сотрудничестве с прибрежными и внутренними государствами, Шри-Ланка предпринимает попытки претворения в жизнь идеи создания в регионе Индийского океана зоны мира.

Ушло в прошлое соперничество между великими державами. На смену ему пришла атмосфера уверенности, доверия и сотрудничества. Эта атмосфера наилучшим образом способствует реализации давнишней цели народов прибрежных и внутриконтинентальных государств: созданию зоны мира, в рамках которой они могли бы взаимовыгодно сотрудничать друг с другом, а также с другими народами за пределами их региона. В этом контексте мы приветствуем новое мышление, демонстрируемое в Специальном комитете и в его подходе, а также предпринимаемые им усилия по поиску новых альтернативных подходов к реализации упомянутой цели с учетом появляющихся новых реалий.

В свете прогресса, уже достигнутого Специальным комитетом, мы искренне надеемся на то, что те постоянные члены, которые не связаны с деятельностью Специального комитета в настоящее время, вновь увидят те преимущества, с которыми связано активное участие в его работе. Цель установления зоны мира в Индийском океане вполне достижима. Необходимы лишь соответствующая политическая воля, прозорливость и мужество со стороны всех, с тем чтобы не упустить предоставленную возможность и вести целенаправленную работу по достижению этой цели.

Из года в год мы приезжаем на Генеральную Ассамблею, делаем заявления, принимаем резолюции и возвращаемся в соответствующие столицы в убеждении, что мы выполнили свою работу. Это ошибочное представление. Подлинная работа подразумевает осуществление того, что мы согласовали здесь. Однако делается чересчур мало для осуществления решений, принятых Генеральной Ассамблей.

Например, мы ежегодно принимаем резолюции по предотвращению гонки вооружений в космическом пространстве. Конференция по разоружению создает специальный комитет. В специальном комитете некоторые делегации занимают позицию, в соответствии с которой в космическом пространстве нет гонки вооружений. Даже если бы мы согласились с тем, что в настоящее время ни одно государство не занимается разработкой оружия для размещения в космосе, можно спросить: стоит ли нам ждать, пока не произойдет такое событие, с тем чтобы принимать меры по исправлению положения. Есть старая

поговорка, которая гласит, что профилактика лучше лечения. Мы должны активно заниматься этим вопросом в Конференции по разоружению и принимать соответствующие меры, призванные гарантировать, чтобы гонка вооружений, дестабилизировавшая Землю, не была распространена на космическое пространство.

Расширение членского состава Конференции по разоружению - еще одна область, в которой Конференция, безусловно, столкнется со значительной критикой. С 1982 года было подано не менее 34 заявлений о членстве в Конференции. После значительных консультаций Конференции по разоружению в 1993 году был представлен пакет предложений; это получило широкую поддержку. Однако этот пакет предложений не был опубликован, и мы не смогли подготовить альтернативное предложение. Между тем Конференция по разоружению участвует в переговорах по договору о всеобъемлющем запрещении испытаний без вклада со стороны столь многих делегаций. Прошел еще один год без значительного движения вперед, и ожидается, что Конференция вновь вернется к этому вопросу в 1995 году в поисках консенсуса, которого пока не удается достичь.

Наконец, моя делегация с признательностью отмечает роль, которую играет Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азии и бассейне Тихого океана. Размещенный в столице нашего дружественного соседа - Непала - Центр доказал свою ценность для региона, и мое правительство ценит его вклад в объединение официальных лиц, представителей академических кругов и неправительственных организаций. Признавая роль, которую играет этот Центр, мы надеемся, что он и впредь будет получать поддержку Организации Объединенных Наций, государств-членов и неправительственных организаций и сможет стать прочным институтом.

Г-н Абделла (Тунис) (говорит по-французски): Я хотел бы поздравить Посла Валенсия Родригеса с его избранием на пост Председателя Первого комитета. Мы чрезвычайно рады видеть, что такой компетентный и достойный дипломат руководит работой этого важного Комитета по политическим вопросам и вопросам безопасности, что служит хорошим предзнаменованием успеха нашей работы.

Мы также поздравляем заместителей Председателя и Докладчика. Мы с нетерпением ожидаем возможности работать со всеми должностными лицами Комитета в конструктивном духе.

В ходе общих прений по вопросам разоружения на сорок восьмой сессии моя делегация подчеркнула многоаспектную природу концепции коллективной безопасности. В то время как военный аспект остается критическим, сегодняшняя концепция безопасности включает в себя экономический, социальный, гуманитарный и экологический элементы. Эти элементы объединены в силу причин и последствий, и только при одновременном их рассмотрении мы можем понять те огромные сложные проблемы, которые стоят сегодня перед международным сообществом, причем сделав это только в контексте нынешних усилий по установлению нового порядка для мира и развития.

Ядерное разоружение по-прежнему остается в фокусе особого внимания всего международного сообщества и его государств-членов. Приветствуя прогресс, достигнутый в последние годы, мы по-прежнему считаем, что во всем мире должны быть более существенные сокращения ядерного оружия, постепенно ведущие к полному уничтожению этого оружия, которое затрагивает безопасность не только неядерных государств, но и государств, обладающих ядерным оружием.

Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению его действия в 1995 году должна быть направлена не только на продление Договора, но также на подтверждение нашей общей решимости навсегда ликвидировать ядерное оружие. Для того чтобы Договор мог регулировать отношения между ядерными и неядерными государствами, он должен быть универсальным, недискриминационным документом, который отвечает чаяниям всех государств.

Вызывает беспокойство тот факт, что обнадеживающие события в ходе мирного процесса на Ближнем Востоке не подкрепляются региональными мерами укрепления доверия, в частности Израиль не присоединяется к Договору о нераспространении и не ставит свои ядерные объекты под систему гарантий Международного агентства по атомной энергии. Эта мера ускорила бы

создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

Ключевым элементом остановки как вертикального, так и горизонтального распространения по-прежнему является скорейшее заключение многостороннего договора, полностью запрещающего ядерные испытания во всех средах. Нам следует также воспользоваться возможностью, предоставляемой резолюцией 48/75 L, принятой консенсусом на сорок восьмой сессии, для переговоров по заключению недискриминационного, многостороннего и поддающегося эффективному международному контролю договора, запрещающего производство расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других взрывных устройств.

Нет необходимости останавливаться на негативных гарантиях безопасности, которые должны быть предоставлены неядерным государствам против угрозы ядерным оружием или его применения.

Вопрос о ядерном нераспространении подводит нас к проблеме нелегальной торговли плутонием, которая осуществляется в течение некоторого времени. Происхождение и назначение этих очень опасных материалов, которые представляют угрозу международной безопасности, должны быть определены как можно скорее на основе эффективного международного сотрудничества. Моя делегация поддерживает резолюции по нелегальной торговле обычным оружием и выступает за скорейшие многосторонние усилия в этой области.

Излишние арсеналы обычного оружия являются дестабилизирующим элементом. Учреждение Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций было новаторской мерой, которая могла бы привнести транспарентность в мировую торговлю оружием. Однако мы по-прежнему считаем, что для того, чтобы быть эффективной мерой укрепления доверия, транспарентность должна распространяться на все виды оружия, включая оружие массового уничтожения и средства его доставки, на высокую технологию, имеющую военное применение, и все современные виды обычных вооружений, приобретенные на основе закупок или благодаря производству внутри страны.

Мы считаем, что серьезное рассмотрение этих элементов должно быть продолжено в контексте дальнейшего развития Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций, который может стать универсальным только в том случае, если все государства будут считать его сбалансированным и неизбирательным.

Мы сожалеем о том, что на своей последней сессии группа правительственных экспертов не смогла завершить задачу дальнейшего развития Регистра, с тем чтобы включить в него категории помимо тех семи, которые приводятся сейчас в приложении к резолюции 46/36 L по транспарентности в вооружениях.

В основном по гуманитарным причинам мы должны продолжить рассмотрение вопроса о международном регулировании и эффективном мониторинге с целью ограничения производства, применения и передачи противопехотных мин. Мы поддерживаем позицию ряда международных организаций, в том числе Международного комитета Красного Креста, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Детского фонда Организации Объединенных Наций, выступающих за полное запрещение производства, передачи, накопления и использования наземных мин.

Нам всем необходимо и мы все стремимся укрепить основы безопасности во всем мире. Как подчеркивается Генеральным секретарем в его "Повестке дня для развития", процесс интеграции мировой экономики, взаимозависимость интересов и связь между отсутствием стабильности и низким уровнем развития являются новыми элементами, которые побуждают нас переосмыслить концепцию коллективной международной безопасности.

Безусловно, ряд нестабильных ситуаций в мире является прямым следствием воздействия нищеты и неспособности справиться с отдельными социально-политическими элементами. В некоторых случаях Организация Объединенных Наций может реагировать эффективно и тем самым взять под контроль внутренние конфликты. Однако мы считаем, что международному сообществу необходимо приложить усилия в целях развития, которые являются намного более эффективными и рентабельными, чем операции по поддержанию мира, которые в некоторых случаях основываются

на политических соображениях, не говоря уже о том, что усилия в целях развития требуют менее существенных затрат. Фактически, если мы уделим более приоритетное внимание снижению напряженности и предотвращению конфликтов путем оказания международной помощи, масштабы чрезвычайной деятельности, которую Организация Объединенных Наций предпринимает в последние годы, существенно сократятся, и страны, переживающие экономические трудности, смогут более интенсивным образом обеспечивать успех своих программ в целях развития.

Если же международное сообщество и особенно развитые страны не будут содействовать укреплению процесса справедливого международного развития и не помогут странам "третьего мира" освободиться от разрушительного бремени долга, обеспечить защиту окружающей среды и предотвратить болезни, голод, недоедание и нищету, перспективы мира и безопасности почти не улучшатся, поскольку невоенные угрозы для этих стран будут столь же серьезными, как и угрозы оружием или военной силой.

Осознавая императивы обеспечения своей собственной безопасности, Африка после проведения встречи на высшем уровне Организации африканского единства в Тунисе уже приступила к осуществлению своих собственных мер в целях предотвращения конфликтов на континенте, управления ими и их урегулирования. Эта инициатива имеет большую важность и выдвинута в исключительно деликатный момент в истории Африки. Она демонстрирует волю африканских стран, направленную на то, чтобы взять под контроль судьбу континента, который помимо своей нынешней ситуации, характеризуемой отсутствием безопасности и стабильности, стал сейчас почти маргинализованным в мире, где происходят постоянные перемены, в результате катастрофической экономической ситуации, осложненной кризисом задолженности, все более возрастающего бремени ее обслуживания и ухудшения условий торговли.

Мир и безопасность в сегодняшней Африке следует рассматривать не с военной точки зрения, а с точки зрения экономики и развития. Африканские страны сейчас готовятся к предстоящему заключению договора о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке, причем большая часть

из них являются участниками различных договоров и конвенций, и они надеются сыграть свою роль в международном экономическом развитии. Страны нашего континента понимают, что их безопасность в большей степени зависит от их способности удовлетворить свои непосредственные потребности в области развития, чем от мощи их арсеналов. Возникающие конфликты не являются следствием накопления оружия или совершенствования военной техники, а скорее результатом общего воздействия экономических трудностей, стихийных бедствий, засухи, опустынивания, ухудшения состояния окружающей среды, миграции и отчаяния беднейших слоев населения. Такова ситуация в Африке в период представления "Повестки дня для мира", "Повестки дня для развития", празднования пятидесятий годовщины этого идеала - Организации Объединенных Наций. Такова картина Африки на пороге XXI века.

Мы говорим: помогите возрождению Африки, ее развитию, ее подъему, ее включению в процесс международного экономического развития и ее благополучию, и больше не нужно будет направлять туда "голубые каски".

Тунис считает, что стабильность, безопасность и развитие являются общей ответственностью. Поэтому он последовательно проводит внешнюю политику сотрудничества со своими ближайшими соседями в рамках Союза арабского Магриба, с африканскими странами, арабским миром и всеми другими дружественными странами.

Моя страна придает особое значение безопасности и сотрудничеству со своими партнерами по району Средиземноморья с целью превращения этого района в зону мира и содействует формированию объединенного и процветающего европейско-средиземноморского региона. С точки зрения его политических, экономических, социальных и культурных измерений безопасность в средиземноморском бассейне становится неделимой, глобальной концепцией, в которой в силу взаимозависимости интересов необходимо использовать стратегию долгосрочного совместного развития двух побережий Средиземноморья.

В этом духе Тунис продолжает выступать с предложением о проведении средиземноморского диалога в целях установления регионального,

многостороннего, многомерного и многообразного сотрудничества. Нам хотелось бы достичь того, что президент Бен Али охарактеризовал в своей речи перед Европейским парламентом в 1993 году как "договор о совместном развитии и сотрудничестве", который связал бы страны северного и южного побережий Средиземноморья и превратил бы этот регион в центр солидарности и развития.

В этой связи важно подчеркнуть, что моя страна прилагает свои усилия для достижения цели, которую я мог охарактеризовать как "средиземноморский идеал" и к которому мы искренне стремимся, и свидетельством этому являются многочисленные международные мероприятия, организованные Тунисом для формирования этого идеала и обогащения дискуссии по вопросу о том, что думают страны двух побережий Средиземного моря о своем общем будущем. В ноябре этого года мы провели в Тунисе международный симпозиум по вопросу будущего и сотрудничества в средиземноморском регионе. Через несколько дней Тунис будет также принимать конференцию "Мед-21" по устойчивому развитию в районе Средиземноморья, которая имеет отношение к подходу, определенному на состоявшейся в Рио-де-Жанейро Встрече на высшем уровне в интересах Земли. Средиземное море, являясь экологически уязвимым морем, через которое проходит одна шестая морских судоходных путей, одна треть международной торговли и воды которого обновляются лишь каждые 100 лет, является экспериментальным районом, в котором подвергнутся испытанию надежды и обязательства, выраженные в Рио-де-Жанейро.

Такие инициативы помогут народам Средиземноморья действительно осознать свои интересы. Тунис, следуя своему неизменному pragmatическому подходу, убежден в том, что в мире, находящемся на этапе перемен, нельзя больше возводить барьеры между странами и народами. Напротив, мы обязаны открыть двери для сотрудничества и международной взаимной помощи, только которые и могут заложить фундамент мира и безопасности.

Г-н Хасан (Ирак) (говорит по-арабски): Мне доставляет большое удовлетворение поздравить в начале своего выступления г-на Валенсия Родригеса с его избранием на этот пост. Мы убеждены в том, что его руководство работой этого важного

Комитета станет еще одним эффективным и ценным вкладом его страны - Эквадора, которая достаточно хорошо известна своей политикой содействия делу достижения международным сообществом целей справедливости, мира и равенства.

Современный международный климат характеризуется стремительными переменами, которые выдвигают перед нами необходимость внесения более серьезных по сравнению с прошлым корректива в наши подходы и методы работы в качестве ответа на такие задачи. Международное сообщество по-прежнему живет под страхом многочисленных "дамокловых мечей", какими являются ядерное оружие, этнические и региональные войны, голод и недостаточный уровень развития.

Если эти проблемы не будут решаться в рамках коллективных усилий, серьезных последствий не избежит никто. В результате этих проблем перед Организацией Объединенных Наций и ее органами встает целый ряд сложных задач, которые следует решать на основе принципов, с тем чтобы избегать диктата узких интересов того или иного государства и полностью отвергать политику с позиции силы или "двойных стандартов".

Совещание неприсоединившихся стран, состоявшееся недавно в Каире, выявило тот факт, что подход к решению вопросов международной безопасности никогда не будет эффективным или надежным, если он не будет недискриминационным, хорошо сбалансированным и не обеспечит безопасность всех стран на основе окончательного ядерного разоружения, ликвидации оружия массового уничтожения и постепенного сокращения обычных вооружений. Таковы цели, которые должны стать приоритетными, как это и предусматривалось международным сообществом в документе 1978 года.

Созыв Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора о нераспространении запланирован на ближайшее время. Большинство государств - участников Договора уже изложили свое мнение о том, что продление Договора находится в зависимости от достижения реального прогресса на следующих направлениях: ядерное разоружение; заключение договора о всеобъемлющем прекращении ядерных испытаний; достижение соглашения о

всеобъемлющих негативных гарантиях безопасности; проведение переговоров о мерах по заключению недискриминационного договора; а также содействие передаче технологии в мирных целях. С другой стороны, страны Ближнего Востока, включая и мою страну, серьезно обеспокоены кроме того и тем, что Израиль, страна, обладающая ядерным оружием, все еще не присоединилась к Договору о нераспространении. Само собой разумеется, что нелогично в подобных обстоятельствах призывать страны Ближнего Востока к одобрению бессрочного продления Договора и тем самым увековечению в регионе дискриминационной ситуации, которая идет вразрез с принципом универсальности. Справедливость и логика требуют, чтобы Израиль перестал оставаться исключением в том, что касается принципа универсальности, даже если Совет Безопасности в своей резолюции 487 (1981) призвал его поместить его ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии.

Конференция по разоружению вызвала оживление надежд международного сообщества после периода застоя, который последовал за заключением Конвенции о химическом оружии. Призывая Конференцию к достижению прогресса и незамедлительным поискам решений вопросов, касающихся ядерного разоружения, мы хотели бы выразить свое удовлетворение в связи с тем фактом, что Конференция серьезным образом подходит к обсуждению целого ряда таких важных пунктов своей повестки, как негативные гарантии безопасности, предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве и прекращение производства расщепляющихся материалов. Мы надеемся на то, что некоторые государства - члены Конференции проявят соответствующую политическую волю, что позволит Конференции реализовать чаяния международного сообщества в самые кратчайшие по возможности сроки.

В этом контексте я хотел бы подчеркнуть, что моя страна, которая начиная с 1989 года участвует в работе Конференции в качестве наблюдателя, весьма заинтересована в том, чтобы стать ее членом. Мы считаем, что расширение членского состава Конференции посредством принятия в ее члены группы стран, включая мою, обеспечило бы ей более солидную представительность международного сообщества и обогатило бы ее работу и повысило бы ее авторитет. Мы надеемся, что вскоре будет

принято решение на основе резолюции 48/77 Генеральной Ассамблеи. Мы поддерживаем также призыв Генеральной Ассамблеи принять новую резолюцию, касающуюся расширения членского состава Конференции.

В соответствии с разделом С резолюции 687 (1991) Совета Безопасности в отношении моей страны был введен ряд мер в области контроля над вооружениями. Моя страна приняла эти меры и осуществила их с учетом того факта, что эти меры, как о том говорится в пункте 14 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности,

"... представляют собой шаги, направленные на достижение цели установления на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения и всех ракет для его доставки ...".

К сожалению, три с половиной года спустя после вступления в силу раздела С резолюции 687 (1991) Совета Безопасности и выполнения Ираком всех его обязательств и начала этапа последующего контроля в соответствии с резолюцией 715 (1991) Совета Безопасности пункт 14 раздела С по-прежнему не выполнен. В этой связи мы призываем Организацию Объединенных Наций и международное сообщество проявить решимость и поддержать авторитет резолюций Совета Безопасности, отказываясь от селективного подхода при выполнении этих резолюций и уделяя должное внимание данному вопросу, который может иметь серьезные последствия для будущего региона и всего мира.

Сила и слабость - понятия весьма относительные. Вызов силы не должен повлечь за собой игнорирование некоторыми государствами стабильных и надежных принципов, а именно принципов справедливости, равноправия и отсутствия дискриминации, которые содержатся во всех документах, включая Устав Организации Объединенных Наций. Международные и региональные проблемы не могут решаться на основе вмешательства во внутренние дела других, осуществления давления, навязывания санкций или угрозы силой или ее применения. Такие проблемы могут быть решены только на основе принципов справедливости и равноправия, которые являются единственными средствами созидания мира, в котором воцарились бы безопасность, стабильность и процветание.

Заседание закрывается в 18 ч. 20 м.